

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

EDITADO POR "PRENSA MALLORQUINA, S. A."

REDACCION Y TALLERES:

— TELEFONO 1973

ADMINISTRACION: P. SANTA EULALIA, 11 AL 13 — TELEFONO 2853

## Maniobras de la Escuadra española

### Una división llegó a Alicante y otra a Algeciras

ALICANTE, 19 (Cifra). — A última hora de la tarde ha fundado la segunda división de la flota con base en Cartagena que manda el Contralmirante don José Aracilia que enarbolaba su insignia el crucero «Miguel de Cervantes».

Los buques anclados en este puerto son los destructores: «Albatros», «Liniers», «Gravina», «Magallanes», el rastreador de minas «Tritón» y los submarinos «D-1», «D-2» y «D-7» con una dotación total de 2.500 hombres.

Esta foto permanecerá en el puerto hasta el lunes próximo, en el que se hará a la mar para proseguir las maniobras.

La cuarta división de la flota, comandada por el crucero «Méndez Núñez» y los destructores «Cisneros», «Vaidos» y «Quino» entró en el puerto de Marín, donde permanecerá hasta el día 30 del corriente, realizando maniobras y ejercicios de tiro. Al frente de estas unidades figura el crucero «Sanabria», en el que enarbolaba su insignia el comandante general de la Escuadra, almirante Regadío.

También participan en estos ejercicios el crucero «Almirante Vera», buque insignia del contralmirante don Santiago Antón de los destructores «Sánchez Barzategui» (José Luis Diez) «Almirante Antequera», «Jorge Juan» y el minador «Nepólino».

UNA DIVISION NAVAL ESPANOLA ENTRA EN ALGECIRAS 19 (Cifra). — Esta mañana entraron en el puerto varios

navios de la escuadra española que se encuentra de maniobras en que se harán a la mar para continuar los ejercicios

Los navios permanecerán en este puerto hasta el próximo lunes



SUBASTA DE 250.000 KILOS DE LANA

Detalle de la subasta celebrada hace unos días en la Lonja de la Lana de Madrid

## Tres vetos en la O. N. U. en un día

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York) 19 (Efe). — La Unión Soviética puso el veto consecutivamente por tres veces en el Consejo de Seguridad, terminando con las solicitudes de ingreso en las Naciones Unidas de Cambodia, Laos y el Vietnam.

La Unión Soviética había hecho uso del veto por 53 veces desde que fué acordado este derecho para anular la solicitud japonesa de ingreso en las Naciones Unidas

Malik no regresa a Rusia Sede de las Naciones Unidas (Nueva York) 19 (Efe) — El jefe de la delegación soviética Jacob Malik ha suspendido inesperadamente su anunciada marcha

## EL CAUDILLO agasaja a las autoridades de La Coruña

LA CORUNA, 19 (Cifra). — A mediodía de hoy y en el Pazo de Meirás, el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de La Coruña.

Con SS. EE. se sentaron a la mesa el Ministro de Marina y señora; Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y señora; Capitán General de la 8.ª Región; Arzobispo de Santiago; Gobernador Civil y señora; General Gobernador Militar y señora; Presidente de la Diputación y señora; Alcalde; Comandante de Marina; Contralmirante segundo jefe de la Casa Militar y segundo jefe e Intendente de la Casa Civil.

## STEVENSON CONFIA AUN EN ENTENDERSE CON STALIN

### Insistió en la necesidad de negociar con la U.R.S.S.

SMITH HARFORD (Connecticut, 19 (Efe) — El candidato demócrata a la presidencia Adlai Stevenson, en un discurso pronunciado hoy en esta ciudad, ha expresado su esperanza de que los nuevos dirigentes soviéticos y la fortaleza del mundo libre puedan conducir a la paz

Al mismo tiempo, previno a los Estados Unidos contra la posibilidad de «arrojar nuestro peso atómico alrededor del mundo» diciendo que «ningún depósito de bombas podría resarcirnos de los amigos que podríamos perder» Stevenson abogó por el establecimiento de nuevas relaciones entre

el gobierno y los hombres de negocios para el desarrollo de las aplicaciones industriales de la energía atómica para bien de todos.

El candidato demócrata insistió en la necesidad de esforzarse en negociar con Rusia un sistema internacional de control de la bomba atómica y denunció la «peligrosa locura» de los jefes republicanos que parecen considerar que el mejor medio de quebrantar la potencia soviética en Europa consiste en fomentar la guerra civil en los países satélites.

## PARA EL AMOR... NO CUENTAN OTOS

MADRID, 19 (Cifra). — Un anciano de 85 años de edad ha sido víctima de una historia de amor.

Decidió escapar del asilo donde se hallaba para ir en busca de su novia de otro tiempo con la que no pudo contraer matrimonio por decisión de los padres de ella.

## UNA PROPUESTA DE JONES QUE NO SATISFARA A CHURCHILL

### Relativa al petróleo bloqueado en Abadan

TEHERAN, 19 (Efe). — Los diplomáticos norteamericanos-británicos se han reunido en una conferencia para tratar de las manifestaciones hechas ayer por el magnate del petróleo norteamericano William Jones, quien afirma que el problema del petróleo puede ser resuelto y recomendó que el bloqueo petrolero sea vendido en los mercados mundiales a pesar de los esfuerzos de los ingleses para impedir los embarques.

## FINAL DE ETAPA, por Castany



—Este ramo es de «Floristería Pérez».  
—Gracias, en nombre de «Lecherías Prumell»

# Austria debe recobrar su libertad *De Sociedades*

La civilización europea necesita de ella, libre de las garras del Soviet

EL motivo que suscita hoy el comentario, aunque sea a propósito del replanteamiento del tratado de paz con Austria, no es de política internacional, en el orden de la justicia, ya que el caso de Austria es como el de otras naciones que son víctimas de una ocupación ilícita y una usurpación de poderes que reclaman a voz en grito el restablecimiento de un orden normal. No será tan sangrante como el caso de la pobre Polonia, pero también es un caso que exige solución.

Acordémonos, como católicos que somos, de una ración hermana en la fe, que está pasando por las más dolorosas vicisitudes, sin que pueda imputarse ninguna culpabilidad a su propia y libérrima decisión. Reducida a la mínima expresión y sumida en la angustia económica por el tratado de Versalles, luchó denodadamente para amoldarse a las nuevas condiciones de vida y el nombre de grandes gobernantes católicos va unido a este noble afán. Cayó, en virtud de un golpe de Estado, en las manos de Hitler y nuevamente sintió el dolor de que su propio destino se le escapase de las manos. Así se vio envuelta en la contienda mundial sin facultad de elegir y así presenció la llegada de los nuevos bárbaros hasta esa flor de Europa que es la ciudad de Viena.

AHORA puede presentarse la oportunidad de empezar de nuevo poniendo a contribución la cultura y el tesón de sus hijos. Y Rusia se opone,

dilata la firma del tratado con varios pretextos y quiere que la contaminación comunista haga su obra en aquel católico país.

Como católicos hemos de desear vivamente que Austria recobre su libertad e independencia. La merece por su cultura y por su historia. Además mostró en la anterior postguerra ser digna de ello. Y es de importancia vital para Europa que esas comarcas tan suyas sean rescatadas de las garras del Soviet. La civilización europea — cristiana — necesita de Austria libre porque Austria fue uno de sus principales operarios, y quiere continuar siéndolo en este importante momento de la humanidad.

PRECISAMENTE estos mismos días los católicos austriacos han celebrado sus «jornadas» que han llevado como lema el de «felicidad y dignidad del hombre», proclamando sus ideales que son ideales de paz universal.

Porque Austria — la pequeña Austria — siempre está unida a lo universal. Aun tiene sentido aquel mote que le encomendaba un mando imperial, pues si en lo político y en lo económico fue hoy incongruente el repetir, en lo espiritual, atendida su situación característica sobre un frente donde el comunismo impera, sin duda los católicos austriacos tienen que cumplir una misión que rebasa en mucho sus fronteras.

LEA Vd. CORREO DE MALLORCA



20 Septiembre 1922

—Ha sido concedida real licencia para contraer matrimonio con doña María del Consuelo Galmido al teniente auditor de segunda clase, del Cuerpo Jurídico, don Nicasio Pou Ribas. —Se efectuó anteayer en la Fuente de la Villa la subasta para contratar la venta de las aguas procedentes de dicha fuente del día de «sherbetxó». La subasta queda desierta por falta de licitadores.

—Numerosa representación de huertanos visitó ayer en el Ayuntamiento al alcalde accidental señor Buades, para pedirle que les conceda espacio suficiente, a ser posible, un tinglado, en la Plaza de Abastos, para poder vender las verduras y hortalizas directamente al público sin intervención de intermediarios.

—La Guardia Civil del puesto de Santa María comunica que encontró una piedra que pesaría de cuatro a cinco quintales, colocada sobre la vía del tren, en las inmediaciones de la estación de Santa Eugenia.

—Ha sido nombrado canónigo de la catedral de Ibiza el M. I. señor don Juan Planells Torres, coadjutor de la parroquia de San José.

## Necrológicas

Ayer falleció en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la respetable señora doña Emilia Rovira, viuda de María E. P. D.

La finada que ha con gran resignación penosa enfermedad, fue su vida modelo de esposa y madre, uniendo a estas cualidades sus virtudes, su ejemplar devoción y su caridad.

Por su trato bondadoso y cordial, fue muy estimada de cuantos la conocieron, siendo su muerte sentidísima de sus numerosas amistades.

Reciba su afligida familia y muy especialmente sus hijos, nuestros particulares amigos, don Rafael, Ingeniero de la Jefatura de Industrias; don Enrique, Consignatario y Gerente de la Agencia Schembri y Cónsul de Finlandia y Noruega; don Emilio, Empleado; y don Juan y don Miguel, médicos; su hija Teresa; sus hijas políticas; sus nietos; su hermana doña Enriqueta y sus sobrinos el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

LEA

Correo de Mallorca

## CORCHO AGLOMERADO

negro para cámaras frigoríficas, aislamientos de ruidos y humedades, serria para neveras y conservación de frutas. Aislamiento de paredes ladrillos para pavimentos y arriaderos; mostradores, vitrinas y decoración todo ello en corcho aglomerado blanco.

SALVADOR GALINDO

Capitán Cristóbal Real, 128 Teléfono, 1511 PALMA

BODA. — En el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica se unieron ayer en el Santo Sacramento del Matrimonio don Juan Mir Marcó y la señorita Margarita Gamundí Puig.

Bendijo la unión el Rdo. don Juan Mir Pol, Cura Párroco de Valldemosa y celebró la misa de Velaciones el M. I. señor don Sebastián Gayá, Canónigo y Canciller - Secretario del Obispado. Apadrinaron a la contrayente sus padres don Mateo Gamundí Montserrat y doña Cándida Puig Pons, y al novio su tía doña María Mir, Vda. de Andreu y su hermano don Miguel.

Firmaron el acta como testigos por parte de la desposada su tío don Antonio Mir, su hermano don Mateo y su hermano político don Andrés Real Rullán, y por parte del contrayente don Antonio Ferragut Alzamora y sus hermanos don Bartolomé y don Enrique.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados en el Círculo Mallorquín.

## RADIO BORNÉI

DE VIAJE. — Regresaron ayer de su viaje a Valencia el Dr. don Marcial García Roglós y esposa; don Mateo Bauzá y don Alfredo Arbona.

—En la motonave «Ciudad de Palma» llegaron ayer de Barcelona don Pedro de La Rosa Mayol, don Fernando Zaforteza Sureda, don Juan Torrens y esposa doña Francisca Bosch.

—Para Barcelona salieron anoche en la motonave correo don Manuel Llofriu; don Juan Jaume y don Guillermo Muntaner esposa e hijos.

—Para Alicante salieron don Francisco Quesada y doña Concha Mas.

—En avión salieron ayer para Madrid don José Mas y don Fran-

cisco Socías y para Barcelona don Jesús Mora Calero, don Dolomé Amorós Casanovas, Antonio Seguí.

—De Madrid llegaron ayer avión don Juan Bonet Sala, Manuel Colom Cerdá y don Antonio Vicens Castañer.

NACIMIENTOS. — El hijo de los esposos don Antonio D. Serrano, Jefe de Máquinas, crucero «Miguel de Cervantes» doña Francisca Alorda, se ha alegrado con el nacimiento de un precioso niño, su cuarto al que se le impondrá el nombre de Juan José María.

—Nuestros distinguidos el Odontólogo don Miguel Jaume y doña Juana Jaume vira, han visto aumentado su familia con el nacimiento de un hermoso niño.

—Con el feliz nacimiento de un niño su primogénito ha alegrado su hogar don Díaz del Río, Teniente de don Esther Jaúdenes Aguilera. Les felicitamos.

Lean nuestra sección ANUNCIOS ECONÓMICOS



# Religiosas

DOMINGO 21

San Mateo, Apóstol y Evangelista

Cuarenta Horas

—Concluyen en San Felipe Neri, a los Dolores Gloriosos de la Virgen. A las 10'45, Misa mayor con sermón por el R. señor don José Sacanell, Pbro. Vice Canciller del Obispado. Después de la Misa de 12'30 exposición.

A las 7'15 de la tarde, ejercicio, sermón y reserva.

Jubileo. — Desde las 12 del día 20 a las 24 del día 21, indulgencia plenaria «toties quoties», en esta iglesia.

—Empiezan en S. Nicolás, a Ntra. Sra. de Lourdes. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio y reserva.

Otras funciones

—En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón por el Rdo. don Guillermo Parets, Beneficiado.

—En Sta. Cruz, a las 9, Misa Parroquial y de Comunión para la Acción Católica y Asociados de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la tarde a las 7'30, primer acto del «Día de Retiro».

—En Sta. Catalina Thomás, las Cuatro Ramas de Acción Católica tienen su Misa de Comunión reglamentaria.

—En el Socorro, a las 8 Misa de Comunión para los Cofrades de Ntra. Sra. de los Desamparados con ejercicio del «Amparo de María».

—En los PP. Capuchinos, a las 8'30 Misa de Comunión para la V.O.T. de San Francisco.

—En la Merced, a las 7'30 de

la tarde, continuación de la Novena a Nuestra Señora de las Mercedes, con sermón por el R. P. Estanislao Rosselló, C. R.

—En las Teresas, fiesta mensual de la Semana Devota del Carmen. Por la tarde después del Sto. Rosario.

—En el Oratorio del Cementerio, a las 5'30 de la tarde continúa la Novena en sufragio de las Almas del Purgatorio con sermón por el Rdo. P. Guillermo Oliver, C. O.

Visita. — A Ntra. Sra. de la Presentación, en Montesión.

## CONVENTO DE MARIA REPARADORA

Ejercicios Espirituales para niñas obreras de 8 a 4 años. Tendrán lugar D. m. del 24 al 28 del presente mes de septiembre empezando el miércoles día 24 a las 6 de la tarde.

Las niñas que deseen hacerlos, deberán ir a apuntarse el lunes día 22 a las 7 de la tarde por la calle de la Rosa, 25 si quieren desayunar y merendar en el convento.



## Comisión Municipal Permanente

Sesión de trámite

He aquí la referencia oficial de los asuntos tratados en la reunión que ayer, viernes, celebró en el Consistorio la Comisión Municipal Permanente.

Se concedió traspaso de los derechos funerarios de doña María Sorá Melis, sepultura 656 del Cuadro primero, de don José Bonet Ferrer sepultura 480 del Cuadro sexto y de don Antonio Fiol Esteva, sepultura 160 izquierda, Via de la Beata Catalina Tomás.

Se concedió la jubilación al Peón Caminero don Francisco Calafell Terrasa y el reingreso a los guardias en situación de excedentes don Antonio Albertí Pujol y don Tomás Cuencas Martín.

El señor Puigdorfla interesó se coloque el bordillo para la acera a la calle de Fray Cuñado.

A propuesta del señor Nadal Horrach se acordó autorizar a Gobierno y Policía para proponer a la Alcaldía la adjudicación directa de materiales procedentes de varios derribos.

## Delegación Provincial de Trabajo

Horario de invierno para el Comercio

De conformidad con la Orden 19 de junio pasado, a partir del próximo día 22 de los corrientes, queda establecido el horario de invierno para el comercio de esta capital, en la forma siguiente:

### Comercio en general

Mañana: de 9 a 13'30 horas  
Tarde: de 15'30 a 19 h  
Los sábados podrán cerrar a las 19'30 h.

### Comercio de Alimentación

Mañana: de 8'30 a 13'30 h.  
Tardes: de 16'30 a 19'30 h.  
Los sábados se podrá cerrar a las 20 h.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 18 de septiembre de 1952. — El Delegado de Trabajo Accidental, T. Gay de Montellá.



758

## Colegio de S. Francisco

PP. Franciscanos

En la Congregación Provincial de la Tercera Orden Regular de San Francisco, celebrada del 6 al 15 de Septiembre, en Palma de Mallorca. Fué nombrado Director del Colegio el Rdo. P. Antonio Nicolau, Licenciado en Filosofía y Letras.

El nuevo curso empezará, Dios mediante, el día 3 de Octubre, viernes a las 10 de la mañana.

Se recomienda a los alumnos que antes del día 30 de Septiembre pasen por la Secretaría del Colegio para recoger los libros de texto y efectuar la Matrícula Oficial.

Horas de despacho, por la mañana, de 10 a 12 y media.

La Dirección

## Excursión Colectiva del Moto Club

Este Moto Club Mallorca ha organizado, para inaugurar la temporada, una excursión colectiva, para el domingo día 28 de los corrientes, a Lluç y a La Calobra. La hora de salida y detalles complementarios serán facilitados en una nota sucesiva.

Por acuerdo de la Junta Directiva se ha organizado también, un servicio especial que facilitará el desplazamiento a Barcelona de aquellos socios que quieran presenciar el «III Gran Premio de España de Motociclismo» que ha organizado el Real Moto Club de Cataluña para el día 5 del próximo mes de octubre. En este sentido el Moto Club Mallorca, cuidará de la reserva de billetes para el viaje de ida y vuelta, localidades y hospedaje en Barcelona.

Las inscripciones, tanto para la excursión a la Calobra, como para la asistencia al «III Gran Premio de España» pueden hacerla los socios del Moto Club en esta Secretaría, sita en la calle de Aragón num 67 y 69, todos los días laborables de 7 a 9 de la tarde.

Palma, 16 de septiembre de 1952.

El Secretario. — M. Benito

A una fiesta de prestigio una Arma de prestigio

# RISKAL

le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios LUNCHS — RECEPCIONES — COCK-TAILS  
En domicilio o en sus salones 829

## SUSCRIBASE A CORREO DE MALLORCA

## De la Alcaldía

Subasta de pavimentación de la calle de Juan Margall (4.º tramo)

Ayer, al mediodía, en el salón de sesiones del Consistorio tuvo lugar la apertura de pliegos presentados para contratar mediante subasta pública las obras de pavimentación asfáltica de la calle Juan Margall (4.º tramo), o sea desde la calle San Onofre hasta el Portixol, del Ensanche de esta ciudad.

El tipo de subasta en baja era de 122.017'73 ptas. y el Secretario del Ayuntamiento, don José M. Conrado dió fe de lacto público.

A dicha subasta concurrieron los siguientes licitadores:

D. Bartolomé Ramón Jaume, el cual se compromete a realizar las obras de referencia por la cantidad de 193.200 ptas.; y don Antonio Peregrín Navarro, por 98.900 y don Miguel Huguet Cruellas, por 115.300 ptas.

La mesa que se constituyó al efecto, presidida por el Ilmo. señor Alcalde accidental don Joaquín F. de Puigdorfla e integrada por el Vocal y teniente de alcalde don Jesús Antich Gil, adjudicó provisionalmente el remate a favor de la proposición de la cual es autor el contratista don Antonio Paragrán Navarro por la expresada cantidad de noventa y ocho mil novecientas ptas.



(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación)

### Estado general de tiempo

La corriente de aire frío que invade el Mediterráneo Occidental desde la vertiente del valle del Ródano, origina chubascos poco intensos en el Mediterráneo Occidental, dejando el cielo poco nuboso.

En la Península reina buen tiempo, excepto en la vertiente occidental de la cordillera Ibérica, registrándose inestabilidad con formaciones de desarrollo vertical moderado.

### Previsión

Aumento de la inestabilidad con chubascos aislados. Vientos del primer cuadrante.

### Observaciones

Presión, 762'0  
Tendencia, bajando lentamente  
Temp. media, 21'7  
Humedad, 80 por 100  
Cielo, nuboso  
Viento, NE. 9 kms. h.  
Temp. máx. 25'2 a las 13  
Temp. mín. 17'7 a las 6  
Lluvia, 6'5 mm.  
Insolación, 6 h. 30 m.

## La Agrupación Danzadores de la Vall d'Or a Barcelona

Esta noche saldrá para Barcelona, con objeto de ofrecer unas actuaciones en las Fiestas de la Merced que estos días se celebran en la Ciudad Condal, la prestigiosa Agrupación sollerense «Danzadores de la Vall d'Or» invitada por el Ayuntamiento de la citada Ciudad.



### Buques correos

Entraron ayer por la mañana las motonaves «Ciudad de Palma», de Barcelona y «Ciudad de Valencia», de Valencia.

Para Ibiza y Alicante salió ayer al mediodía, el vapor «Rey Jaime II»

Por la mañana marchó a Cabrera, regresando por la tarde, el vapor «Ciudad de Alcudia».

Anoche regresó a Barcelona la motonave «Ciudad de Palma».

### Motoveleros y barco

Ayer entraron el vapor «Saro», con carbón de La Nouvelle, y los motoveleros «Villa Andraitx», de Valencia; «Villa Juan», de Gandía; «Cala Milló», de Capdepera; «Miguel Caldentey», de Sagunto, y «Rafael Verdera», de Ibiza, quedando despachados para salir «María José Mariques» para Barcelona; «Villa Juan», para Alicante y «Marqués», para Valencia.

### Yate inglés

Procedente de Barcelona llegó ayer el yate inglés «Silver Vnorty».

## Hay que ceder el asiento a las señoras

Atlanta (Georgia) — El espíritu caballeresco va a imperar de nuevo en el Sur.

La «Orden de los Caballeros del Sur» ha visto aprobados sus estatutos. En ellos figura como una de las finalidades perseguidas por la nueva organización el lograr que los hombres recuperen el hábito de ceder el asiento a las señoras en los autobuses y el que se descubran cuando suben en ascensor en compañía de una dama.

## ANUNCIANTES

Para anuncios en este periódico, dirigirse de 9 a 13 y de 15 a 19, a

### Publicidad Balear, S. A.

Plza. Cort, 10. — Telf. 2031

### Prensa Mallorquina, S. A.

Plaza Sta. Eulalia, núm. 11 al 13. — Telf. 2353  
de 9 mañana a 9 noche y durante toda la noche, en nuestros talleres, teléfono, 2142.

Casa BLANCH, antes LA COCINA  
Continúa el REMATE DE LA GRAN LIQUIDACION TOTAL POR DESAHUCIO  
¡¡Quedan pocos días!! 1154

## COLEGIO DE LA PRESENTACION

dirigido por las HERMANAS MISIONERAS DE LOS S. S. CORAZONES  
Montesión, 37 - Teléfono 3259  
TITAJE MERCANTIL — TENEDURIA — IDIOMAS — ENSEÑANZA PRIMARIA — CLASES DE ADORNO — PARVULOS — ESPECIALIDAD EN ENSEÑANZAS MERCANTILES POR PROFESORADO COMPETENTE  
CATEGORIAS DE ALUMNAS: INTERNAS - PERMANENTES - EXTERNAS 1163

# LA AVICULTURA Y LOS GALLINEROS ESCOLARES

## Al margen de una conferencia dada en el Cursillo de Felanitx

Se está celebrando un Cursillo para la selección del profesorado de iniciación profesional, en su modalidad agrícola, en el Instituto Laboral de Felanitx. Es el primer Cursillo que se da de este género en Mallorca y hemos de celebrar que se haya tenido en cuenta, las consideradas pequeñas industrias pecuarias, Avicultura, Cunicultura y Apicultura, que son, aunque parezcan reducidas y pequeñas ramas pecuarias, elemento de un volumen considerable en la economía nacional. Por eso, con muy buen acierto la Inspectora Jefe de Primera Enseñanza y el diputado don Juan Taix Planas han puesto en el programa, Avicultura, Cunicultura y Apicultura, y el entusiasta avicultor mallorquín y director de la Escuela Nacional de Avicultura cuidó de ello, diciendo a los Maestros, que la Escuela Primaria Rural era la única que podía llevar al campo la Avicultura moderna y si bien detalló que en avicultura industrial solamente, se deben explotar gallinas L-2 porque son las únicas que incluso dando el mínimo de puesta compensan los gastos, les dijo también que para ello, para lograr que todas las gallinas resulten generalmente L-2, se tiene necesidad de seleccionar los gallos y comprobarles la progenie, para su clasificación.

Dijo el señor Barceló, que para que la Avicultura resulte, necesita tres factores técnicos que son instalación higiénica y adecuada, selección fisiológica o funcional y alimentación adecuada y suficiente y tres factores económicos que son competencia, capital y mercado, si falta cualquier de estos seis puntales la avicultura tiene que fracasar rotundamente.

Y como el señor Barceló conoce al agricultor y sabe que solamente cree lo que ve y palpa, dijo que la manera única de vencerle de que efectivamente la Avicultura propiamente dicha es lucrativa y difiere considerablemente de la rutinaria, que aun perdura en el campo y resulta un lastre o un «mal necesario», como dicen los agricultores, es demostrarles mediante Gallineros Escolares, que 10 gallinas seleccionadas y alimentadas debidamente rinden el mismo número de huevos que 20 gallinas inno-

Por eso, pues, necesitamos como campos de demostración los Gallineros Escolares, y después para dar al agricultor los huevos que necesite para ir a la sustitución de las gallinas malas, por buenas, sin que le cueste un sobreprecio el Organismo «Fomento y Estadística de la Avicultura», que dará los huevos seleccionados para incubar al mismo precio que los huevos ordinarios, pero que controlará las Granjas Avícolas y compensará su trabajo con una prima de 2 pesetas por huevo que sirva para incubar a los agricultores.

Hay pues, un gran campo de trabajo, altamente patriótico, en la Escuela Primaria Rural, y la Escuela Nacional de Avicultura se ofrece al Magisterio para iniciar la campaña y una vez comprobados sus resultados en esta isla, luego siguiendo los mismos pasos implantarse en otras provincias hasta que se logre la finalidad perseguida de producir todo lo que España necesita en huevos.

Para ello brindamos la invitación a la Inspectora de Primera Enseñanza doña María Consuelo M. Tortajada, al Diputado don Juan Taix Planas y al Excmo. Sr. Gobernador Civil para ver de lograr que de esta provincia salga esta modalidad de fomento y transformación avícola. — XX.

### PERFUMES PAIAPA

Colonias — Lociones  
Extractos — Masajes y  
Cremas a granel a precios  
más bajos que de fábrica  
Calle María Curie núm. 1  
(Junto Plaza España 1017)

### Próximo domingo Auxilio Social

## SOLARES EN VENTA

Se venden VARIOS solares de unos 800 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de la Bonanova, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía y costa de poniente.

Informarán en «PRENSA MALLORQUINA, S. A.» Plaza Santa Eulalia, núms. 11-13. — Teléfono 2853 1231

### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en el tasa.

MAQUINA escribir portátil americana muy buen estado garantizada. Vendo por 3.000 pesetas Casa Gilet, Santo Domingo 20 176

### SOLARES EN VENTA

SE VENDEN cuatro solares de unos 800 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de la Bonanova, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía y costa de poniente.  
Informarán en «PRENSA MALLORQUINA S. A.» plaza de Santa Eulalia núm. 11-13. Teléfono 2853. 1231

LA contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su cumplimiento es severamente sancionado.

### CÓMPRAS

COMPRO: Automóviles y Camiones. Ofertas por escrito indicando marca y precio a Sr. P. Apartado Correos, 324 (723).

COMPRO embarcación con motor. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (Indicar características y precios en las ofertas). 182

### ALQUILERES

ALQUILER de máquinas por horas en Casa Gilet Santo Domingo, 26 776

### AUTOMOVILES

LOS NEUMATICOS «Michelin» con telas metálicas para camiones podrá Vd. obtenerlos por mediación de CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura 18; teléfono 1123 723

## Mallorquines en el extranjero



Don Gabriel Grau Pizá, abastecedor del Gobierno argentino, que fué objeto del «Vis a vis» publicado en nuestra edición anterior

### Escuela N. Preparatoria de la de Trabajo

#### Matricula

Durante los días laborables del presente mes, de 8'30 a 12'30, se admitirán en esta Escuela (c. de Pedro A. Peña, 26) las inscripciones para los alumnos comprendidos entre los 8 y 14 años, que deseen asistir a las clases de la Escuela preparatoria.

La enseñanza es gratuita, y el horario y régimen escolar es el mismo de las escuelas nacionales. Los alumnos son iniciados en la práctica de los oficios mecánico, electricista y carpintería, a fin de que tengan los conocimientos previos para elegir oficio, y en su día sean admitidos en los talleres con ventaja sobre los demás aprendices.

Por ser la matrícula limitada se hará en caso necesario, una selección de entre los solicitantes.

Palma de Mallorca, 15 septiembre 1952.

El Secretario de la Escuela de Trabajo, M. Garau.

# Cartas al CORREO

«Sr. Director: Empiezo a cumplir mi promesa. Con espíritu de veras constructivo, voy a señalar una deficiencia ornamental de nuestra ciudad que considero de primera necesidad remediar. Ya sé que no resultará fácil, pues se pone una estocada más a los maltrechos bolsillos de los propietarios de casas pero la buena voluntad y el ciudadanía de los afectados podrán salvar las «dificultades». Se trata de la Plaza de Cort, meollo de la ciudad, corazón de Palma. Pongase uno en la acera del Ayuntamiento y, en una mirada circular y estética, pose los ojos en sus fachadas. Casi todas dan grima. Sobre su caótica irregularidad, se nota un color de ala de mosca, un abandono de lustros, unos «regalims» de intemperies de luenga cronología... ¿No hay en las Ordenanzas municipales un artículo que obliga al revocamiento periódico de las fachadas urbanas? Si lo hay, ha llegado la hora de aplicarlo a las de la Plaza de Cort. Con buenos modos, llamando al buen sentido de los propietarios, eximiendo de impuestos por obras y hasta si es necesario, prestando la Corporación el trabajo de sus brigadas de albañiles. La Plaza de Cort debe ser lo más pulcro de la ciudad ya que su dignidad urbanística es nula, por lo menos que la limpieza del rostro de sus casas rindan pleitesía al porte aristocrático de la Casa de la Ciudad».

A. M.

Sr Director: Habrá notado que en nuestra ciudad se riega a cualquier hora, y que algunas calles quedan encharcadas y se hace algún que otro estropicio en el atavío del humilde viandante. Eso no puede ni debe continuar. Es asunto que deben estudiar nuestros ediles, pues es de mucha importancia.

Por nuestra ciudad y por los miles de turistas — que a veces parece como si Mallorca solo fue se para que disfruten de su paz los extranjeros — la limpieza no debe hacerse a las diez de la no-

**CORREAS**  
CASA  
CODINA  
GENERAL MOLA, 8

che ni a las siete de la mañana. Entre estas dos horas intermedias, mucho más...

### La Escuela-Taller de Formación «Virgen de L...»

El próximo lunes día 9 de la mañana darán las pruebas para admisión a la escuela.

La matrícula para el primer, segundo y tercer curso será abierta hasta el día 30 de septiembre.

La apertura de cursos será el jueves día 2 de octubre dando comienzo a las clases.

El horario de clases será de 8'30 a 13 y de 15 a 18.

Esta Escuela-Taller sus alumnos virtudes, al mismo tiempo capacita para el trabajo de medios de enseñanza. Para esto dispone grandes talleres para: Mecánica y Electricidad de magnificas máquinas de maquinaria y en los que se aprenden en tres cursos las especialidades de: Tornero, Forjador, Herrero-Forjador (autógena y eléctrica), Carpintero, Platero, Maderero, Barnizador, Mecánico-Aserrador eléctrico, Electricista instalador, Electricista de la línea, etc.

Además de la práctica se enseña a los alumnos teoría precisa de Matemáticas, Tecnología, Mecánica, etc.

A los alumnos se les da un subsidio de tres pesetas diarias para toda la enseñanza gratuita cubiertos por la seguro de accidentes.

Los planos de formación: textos; cursos; de taller en general; se les da teóricamente y en la práctica de las dadas señaladas.

Toda clase de información complementaria se facilita en la Secretaría de la Escuela. calle 31 Diciembre, 1357

## ANUNCIOS ECONOMICOS

SI QUIERE Vd. vender su Automóvil o Camión, o comprar uno nuevo o usado, telefóneee al número 1123 732

PARA CAMIONES NUEVOS ingleses 5 a 10 toneladas gasolina o gas-oil consultar precios. — Avda. Antonio Maura, 13. Teléfono, 1123 (703).

SE VENDE motor Diesel «Atos» cuatro tiempos, 10 H.P. Camisa intercambiable, en Socias y Compañía, S. en C. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 38 1161

### PERDIDAS

EXTRAVIADO PERRITA foxterrier. Responde por ASPA. Se gratificará el hallazgo en Alvarno de Baza, 10. Teléfono 4270 8596

BUICK 7 plazas alquiler 4 marchas matrícula Palma, Peugeot 201 sedán CAMION DODGE CARNERO 5 toneladas, Avda. A. Maura, 13 Teléfono 1123 (703).

### VARIOS

APARATOS multicopistas y de imprimir direcciones, Casa Gilet, Santo Domingo, 26 776

SU MAQUINA de escribir, sumar y calcular vieja y antigua será nueva y moderna reconstruida por Casa Gilet, Santo Domingo 26 776

LAMPARAS de soldar, estaño parado, sopletes, soldaduras de las mejores marcas y calidad de Socias y Compañía, S. en C. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 38. 1161

RELOJES pulsera, despertadores. Gran suizos. Ancores desde 275 pts. Gilet, Relojería Miguel 129.

PASAJES AMERICANOS mensuales. Información para todo lo relacionado viaje. Jaime Rogas 99 pral.

CAMBIE SU RADIO factuoso por un radiante. S. Miguel, glo Aeesa. Distribución.

### MAQUINAS

VENDEMOS máquinas seys-rebecas. Garantía señaanza gratis. Eusebio las rotas: Eusebio (Fuente del Rey)

# LLEGAR A MUNICH ES UN DOLOR

## El Angel de la Paz sigue sobre su columna desplegando sus alas de oro

### La Catedral recibió tremendas heridas

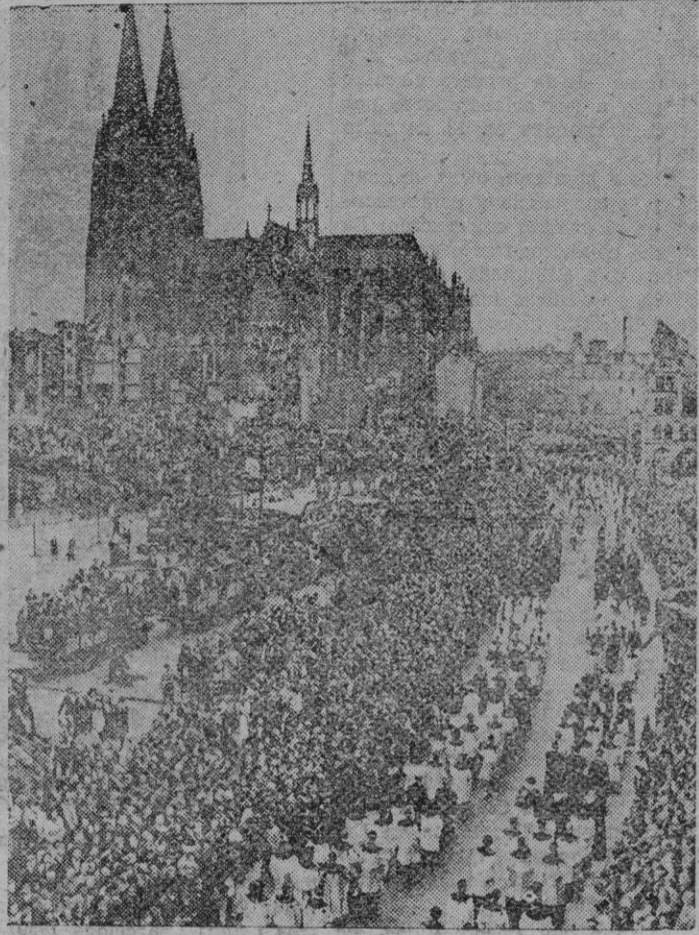
Munich me ha impuesto silencio. Una pausa de varios días. (sine linea): perdidos para los lectores.

La tarea de pasar lista de los amigos (desaparecidos o heridos graves es previa y urgente. En este caso, resulta interminable. Le ruego a los «lugares» amigos, gracias a los cuales recordaba a Munich: la Catedral, la Opera, el Palacio Real, la Universidad, San Miguel, etc etc. Qué fué de todos ellos?

—¿Crees que es justo este castigo a la ciudad capitaneada por un Faulhaber, el tífan que se enfrentó con Hitler desde la primera iniquidad, mientras los gobiernos democráticos trataban y negociaban con él? ¿Acaso no has

destronar a Hitler? Mi amigo, americano, se encoge de hombros. —Ya sé que estás pensando que Hitler hizo lo mismo. Yo también lo pienso y repito la pregunta de

excepción, se intentó la empresa de derribarlo. El Angel de la Paz sigue en su sitio, como un símbolo, y los que intentaron derribarlo, fueron recogidos a la madrugada siguiente, sin sentido, al pie del monumento. Borrachos.



a catedral de Colonia, la más espléndida manifestación del arte gótico en Alemania. La foto evoca el día de la reapertura oficial de aquella después de su reconstrucción

Llegar a la gentil y solenne capital bayara que uno recuerda con un dolor. Vea su amplia estación convertida en osamenta de fierros y mármoles quemados. Los arcos de su fachada conservan la piedra precisa para quearezcan arcos de triunfo de la muerte. Más allá, un horizonte de cúpulas, campanarios y bóvedas tambaleándose, llenos de heridas graves, os hacen pensar en una zona hollada por Atila. El humo de hierro y fuego que azotaba esta ciudad católica y mórquica destruyó más del 50 por ciento de sus edificios. Manzanas de casas fueron arrancadas de raíz. Calles enteras, borradas completamente. ¿De dónde salieron todas esas plazas y praderas que hoy sirven para aparcar tan muchas y tan lujosos coches? Esta columna verde que arranca del flanco de la capital para extenderse hasta el barrio de Neuhausen — un kilómetro — es como un testamento de Roma, pero en sus entrañas no hay tejas ni vasijas. Eban platos rojos, sino polvo de cenizas empapado en sangre y lágrimas inocentes; es el monumento funerario que guarda el corazón de la ciudad. No os fiéis de los alegres colores de la hierba, de la placidez de los árboles, de la gracia de los senderos. Si quisiera meditar sobre el pasado, presente y el futuro de Alemania y de Europa, o sobre la responsabilidad de los que mandan y de los que obedecen y de los que pierden y de los que ganan, no tenéis necesidad de levantar la mirada al cielo, de extenderla al horizonte, de concretarla en las líneas de ningún libro. que buscáis está a vuestros pies, debajo de vuestros zapatos. —Esto, no se repetirá —afirma mi amigo, aviador; pero no se repite a la destrucción, sino a la vida que pisamos: a la reconstrucción. Yo le pregunto:

leído la voluminosa documentación ilustrando la lucha de los católicos alemanes contra el nazismo publicados en Inglaterra y en América, o el ingente material recogido por Neuhausler en «Kreuz und Hackenkreuz»? ¿No sabes que los católicos de esta ciudad se reunían a rezar y a llorar ante la estatua de su Patrona, y que la policía los disolvía violentamente? Por eso pregunto si lo que se ha hecho con Munich es «justo» y, sobre todo, necesario. ¿Crees que era necesari-

siempre: ¿Fué justo? ¿Era necesario? Mi amigo, católico, susurra: —Lo he pensado más de una vez; es como si el general Franco hubiera bombardeado el Alcázar de Toledo.

— x —

El Angel de la Paz sigue sobre su columna blanca, desplegando sus alas de oro. Sin un solo impacto. Cuentan que terminada la guerra, no creyendo justo que el Angel de la Paz constituyera una

—Perdona, pero hay otra excepción —digo yo—: la estatua de la Virgen. Tampoco ha sufrido ningún daño.

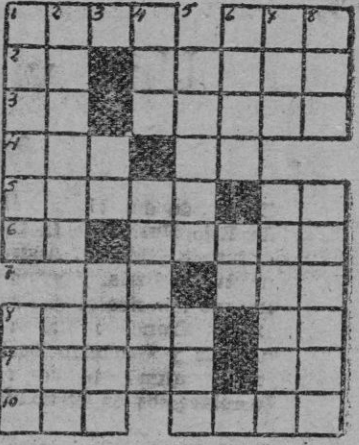
—En tiempos de Hitler, pretextando fútiles exigencias de la circulación, se ordenó fuera retirada la estatua de la Patrona de la ciudad. Derribados los ídolos, Munich vuelve a rezar a los pies de la Virgen, como cuando la policía disolvía a tiros las concentraciones alrededor del monumento.

Por análogas razones se produjeron incidentes con motivo de la tradicional Procesión de Corpus. Por esta avenida, no; por esta calle, tampoco. Sólo quedaban las callejuelas y los zigzags. Este año la procesión de Corpus batió todos los records. Una multitud inmensa llenó las amplias avenidas concentrándose ante el Palacio Faulhaber se dió la bendición, y en aquel preciso instante, al otro lado, separado de su grey por los cristales del balcón, moría el héroe que, dentro de Alemania, y desde el primer día de desvío se enfrentó con Hitler, y, en nombre de la Iglesia y la Alemania católicas, dijo: ¡no!

Los balcones de las habitaciones del cardenal Faulhaber fueron destruidos por la aviación aliada, pero, años antes, habían sido perforadas por las balas nazis. Ahora se procede a la reconstrucción de toda la fachada del Palacio Arzobispal, para borrar y perdonar las injurias de todos los que no saben lo que hacen.

La Catedral recibió tremendas heridas. Hoy es una selva de andamios, pero, si seguís el laberinto de tablas, llegaréis a la cripta en que descansan los restos mortales del gran cardenal alemán, bajo la divisa que eligió en vida para sus combates: «Vox temporis vox Dei». Su pueblo, el pueblo de nuestros tiempos, está aquí a todas horas, de rodillas, llorando, ofreciéndole ramos y coronas de flores y pidiéndole protección. ¡Qué contraste con la indiferencia ante las tumbas de los

(Pasa a la página siete)



Horizontales: 1, Coche de alquiler. Agarré. — 2, (Al rev.) Forma del pronombre. Paleta para remover la lumbre. — 3, Nota. Repite. — 4, Tosté. Preposición inseparable. — 5, Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. Símbolo del cobalto. — 6, Terminación verbal. Monte de La Palestina. — 7, Nombre de letra. Cerveza inglesa — 8, Metal. Partícula inseparable. — 9, Gusto (Al rev.) Nota — 10, Casa. (Al rev.) Punto cardinal.

Verticales: 1 Ciudad albanesa (Al rev.) Utiliza. 2 Poner tirantes los cabos y velas. Animal. 3 Terminación verbal Niño pequeño. 4 Villa de la provincia de Alicante. Cerro aislado que domina un llano. 5 Acierta. Hablé con Dios 6 Ciudad y puerto de Arabia. Símbolo del bario. 7 Tratamiento inglés. Filtráis. 8 Doncella india que se enamoró de Buda. Capital española.

#### Solución al anterior

Horizontales: 1 Veda. ASU. 2 eP Yocen. 3 Lu. Abono. 4 Ala. In 5 Dogal. Ro 6 oN. Valer. 7 Pe. Acá. 8 Elena. Al. 9 Caras. De. 10. Osa. Altos

Verticales: 1 Velado. Eco. 2 Epulón Las. 3 Ag Pera, 4 Aya.

## Ola de frío sin precedentes en Suiza

Zurich. — Una temprana ola de frío, sin precedentes desde 1914, ha producido intensas nevadas en los famosos centros de recreo suizos y cerrado las carreteras alpinas.

# COLEGIO SAN LUIS GONZAGA

(RECONOCIDO OFICIALMENTE)  
Calvo Sotelo, 257, - El Terreno - Teléfono 1656

El colegio más sano de Palma con magníficos jardines a cien metros del mar  
Pensión y media pensión de primer orden - Calefacción-Coche a domicilio  
Completamente reformado según los métodos de la más moderna pedagogía Párvulos, Primera Enseñanza, y Bachillerato, en secciones independientes.

Matricula de 11 a 13 y de 6'30 a 8, hasta el 20 del actual.

Pasado dicho plazo no se responde de la admisión



# Triunfará el que escriba para el mundo, no precisamente para el Café Gijón

El problema de los escritores jóvenes estriba en salir de nuevo, hondamente, en la sociedad

Ilustra Doctor López Ibor, habla para nuestros lectores por GUILLERMO SUREDA MOLINA

Doctor López Ibor ha pasado sus cortas vacaciones en familia March. El Doctor López Ibor, médico eminente y excelente escritor, es sobradamente conocido en el mundo intelectual de España para que, a sus alturas, intente presentarse a Vds. Su obra, extensa ya, a la relativa juventud del médico, se ha visto coronada por el mejor de los éxitos de los medios intelectuales de la época. Sus trabajos de psicoanálisis figuran en las mejores revistas psiquiátricas del mundo y su pluma, honda y elegante, ha creado libros llenos de interés y amenidad, a la completa aridez del mundo que él ha sabido presentar sencillez y pulcritud. Su obra es una interesantísima y final aportación en el campo de las letras españolas. López Ibor, no tengo sobre él la menor duda, uno de los intelectuales españoles de más recio presente y de más esperanzador futuro.

En las gestiones de D. Juan March se ha hecho posible la entrevista que disculpada y agradable, en el palacio de D. Juan March. Doctor López Ibor, de regueros estatura, caroso y de ojos vivos, desprende una agradable sensación de serenidad y tranquilidad. Los médicos actuales que saben mitigar sufrimientos ajenos. Con charla reposada y cordal va contestando a nuestras preguntas...

¿Qué obras tiene Vd. publicadas? Dejando aparte las publicaciones médicas, que son más numerosas, en los últimos tiempos aparecidos, «El español y su problema de inferioridad», «Agonía del psicoanálisis» y «Descubrimiento de la intimidad». Durante la guerra escribí un «Discurso a los universitarios españoles que está lleno de santa fe por el problema del intelectual español.

¿Quiénes son, para Vd., los directores de la juventud española durante este medio siglo? No hay que dudarlo: Unamuno y Ortega. Entiéndase con respecto a intelectual. Menéndez y Pelayo ha ejercido un cierto influjo sobre una parte de la juventud como transmisor de una determinada interpretación de la historia de España. Aunque le falta algo, Unamuno está a mi modo de ver, insuficientemente explorado. Todavía me dar destilados más sustanciosos.

¿Qué opinión le merece Ortega? No es fácil de condensar en breve respuesta. Ortega ha trabajado con el idioma lo que Nietzsche hizo con el alemán: dotarle de una plasticidad nueva y sorprendente. A muchos estudiantes que como en el Renacimiento estaba surgiendo en Europa el primer cuarto de siglo. Como español me enorgullece que la generación literaria actual tiene un aliento diferente, por el contrario, los grandes son simples epígonos de las anteriores?

—Está, sin duda, literariamente, demasiado protegida. Por eso, se muestra algo desvirtualizada. Creo que muchos escriben pensando en la repercusión de los escritos en cuatro o cinco tertulias literarias. El problema de los escritores jóvenes actuales estriba en calar de nuevo, hondamente, en la sociedad. Para eso es necesario acampar a la intemperie y, aún así, resultar fecundos. Toda auténtica creación es exuberante. Y además, ¿no hay temas españoles que puedan sonar en el mundo? ¿Por qué esa falta de universalidad?

—¿Cree que este medio siglo es, como dice Dámaso Alonso, el «otro» medio siglo de Oro de las letras españolas?



El Doctor López Ibor

—No sé; quizá nos falte perspectiva histórica. ¿No dejará el futuro algo desmantelada la gran floración literaria a que Vd. se refiere? Un hecho es indudable: desde ella se escribe de un modo radicalmente distinto. La calidad expresiva de nuestra lengua ha cambiado. Y también los temas; sobre todo redescubrieron el español como tema universal.

—¿Elijan sus cinco libros favoritos. —Imposible. No hay solo cinco. Ni siquiera cinco autores. He llegado, como lector, a la edad dorada; soy un vagabundo. Leo mucho, todo lo que materialmente puedo. Mis lecturas se seleccionan según el tema que me preocupa en aquel momento o mi estado de ánimo. Si, no lo dude: cada libro necesita su estado de ánimo. A Heidegger solo pude comenzar a leer a partir de conocer y sentir mejor ciertos estados de ánimo. Y así vago, desde Kierkegaard a Guardini o Peter Wust, desde Eliot a Tennyson o desde Ortega a Camús. Ahora me preocupa mucho la actitud del pensamiento católico ante la situación espiritual del hombre moderno. Me gusta leer y pensar con los que nadan contra corriente. ¿Es inexorable el primado del hombre masa, la colectivización de la vida, etc., etc.? ¿Y cómo imprimir un nuevo rumbo a esa historia que parece cursar, inexorablemente, en este sentido?

—¿Cree Vd. que a la juventud actual, sin los altos valores de

antano, le es relativamente fácil abrirse camino?

—Realmente no es difícil abrirse camino ahora. Basta una chispa de originalidad y decisión. Yo creo que triunfará el que se dedique a escribir para que le lean en el mundo y no precisamente en el Café Gijón o en Las Ramblas.

—¿Se siente Vd. más médico que escritor o más escritor que médico?

—Médico. Apasionadamente médico, de aquella medicina que es del cuerpo y del alma.

—¿A qué atribuye Vd. esta especial predisposición de los médicos para los menesteres literarios?

—A andar entre lo más humano del hombre: su sufrimiento. El sufrimiento tiene siempre una dimensión literaria. Es un modo de sublimarlo.

—¿Inventamos nosotros o que inventen ellos?

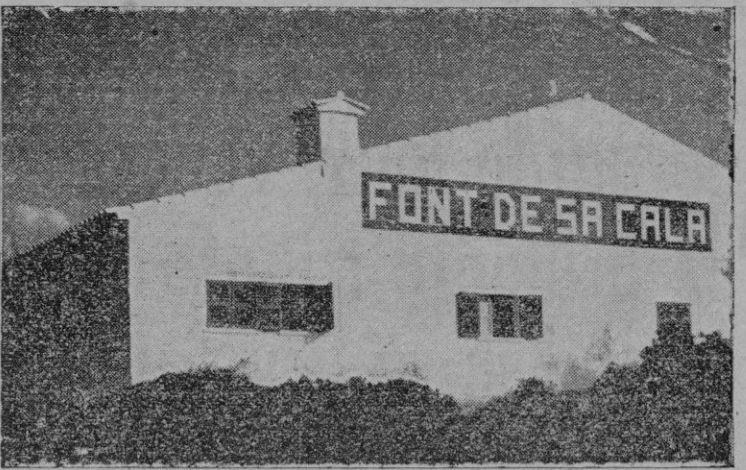
—Unamuno dijo: ¡qué inventen ellos! Ese desplante era justo, quizás, en su tiempo. Pero ahora, ¿puede dar algo al mundo el pensamiento español? Y no me refiero a la técnica que forzosamente habrá de asimilarse, sino a la capacidad de engendrar alguna idea que mane en el mundo.

—¿A qué atribuye Vd. el éxito apoteósico de sus últimas conferencias en Madrid?

—No hubo, seamos exactos, éxito apoteósico. El interés fue el del tema y la manera de abordarlo. En medio de un aparente desinterés existe una avidez profunda por saber qué se piensa en el mundo. Recuerdo en una de ellas, el espasmo de atención que se produjo cuando comencé a hablar de Sartre y de su existencialismo.

Y ya, robado el precioso tiempo del ilustre médico, damos por terminada la entrevista. Bajo el brazo, ufano como un chiquillo con zapatos nuevos, van dos libros dedicados cariñosísimamente. Ya puede suponer el doctor mi agradecimiento...

## Manantiales 'Font de Sa Cala'



Ayer fueron bendecidos e inaugurados el local y la instalación sanitaria para la explotación de los manantiales «Font de Sa Cala» en Capdepera, propiedad de don José Quint-Zaforteza Amat y don Román Fortuñy Rodríguez.

## LA EUROPA DE HOY

(Viene de la página CINCO)

Entre las pequeñas o grandes cosas de Munich citaré, para cerrar esta crónica-prólogo, el esfuerzo de los estudiantes de Filología Románica, Sección Española ensayando y representado con éxito «La verdad sospechosa», bajo la dirección del ilustre hispanista Rheinfelder y del lector de español de esta Universidad, señor Manzanares. (Del enviado especial de Agencia MIROSPA). — (Prohibida la reproducción)

que desde el siglo XIV hasta el año 1927 estuvieron en la cumbre del poder y la gloria! Además de los católicos de esta capital, de todos los estados del Sur y de toda Alemania, viene a rezar aquí el refugiado que, por Berlín, acaba de llegar de zona rusa —18.000 se llevan contados en este mes de agosto—, para dar las gracias por la liberación y para que le siga protegiendo; y viene, también, el soldado americano, el vencedor... tal vez, a pedir perdón.

## TEATALES

Presentación del barítono americano ELWOOD PETERSON

Con la función que anuncia el teatro Principal a cargo de la Compañía regional de ópera, «Los pescadores de perlas» hará su presentación en España el cantante norteamericano Elwood Peterson que interpretará el papel de Zurga en la mencionada ópera.

Junto a este buen barítono tomarán parte en esta sensacional representación el tenor Miguel Artieda, el bajo Manuel Ponsell y Conchita Picó tan aplaudida y admirada ya, por nuestro público.

Los esfuerzos de los maestros José Picó y Jorge Frau para montar esta difícil pero grandiosa ópera del maestro Bizet se verán coronados por la representación que de ella ofrecerán sus elementos el próximo jueves día 25 a las 10 de la noche.

En los intermedios y como recuerdo a esta presentación oficial del cantante Peterson éste firmará autógrafos en fotografías cuyas que gustosamente entregará a quien así se los solicite.

Para reserva de localidades dirigirse a la misma taquilla del Teatro Principal o llamar al teléfono 3346.

## ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos la comuniquen llamando al Teléfono 2853.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Emilia Rovira Vda. de Manera

QUE HA FALLECIDO HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Rafael, Ingeniero Jefatura Industrias; Enrique, Consignatario y Vicecónsul de Noruega; Emilio, Empleado; Juan y Miguel, médicos y Teresa; hermana Enriqueta; hijas políticas, sobrinos y nietos, y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario a las 10'30 y seguidamente conducción del cadáver a su última morada (El rosario se rezará en la Parroquia de San Jaime y en la casa mortuoria); el funeral tendrá lugar el lunes día 22 a las 11 en la Parroquia de San Jaime.

Casa mortuoria: Santiago Rusñol, 15. No se invita particularmente. El Excmo. y Rdmto. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

1502

## INDUSTRIALES

Carbón 6.000 calorías de Península precio según tonelaje. S. Balear. Herrería 6

1165



# LA XI VUELTA CICLISTA A MALLORCA

## Bernardo Ruiz, vencedor absoluto de la cuarta etapa, después de brillante triunfo contra reloj, y del Premio de la Montaña

### Gual triunfó en la media etapa en línea. - Gelabert se afirma líder destacado

**ARTA, 19** (Por teléfono, de nuestro redactor enviado especial AVESPA). — La temida etapa contra reloj — temida porque, en repetidas ocasiones, dió el vuelco a la clasificación — no ha tenido hoy consecuencias. Por un motivo bien sencillo. Quienes, antes de partir de Inca, ocupaban los primeros lugares de la general eran precisamente especialistas en el correr cara al cronógrafo. Difícilmente, pues, podían perder mucho. Repasen Vds. las posiciones de ayer y miren las de hoy, después de la llegada a Artá y verán como, salvo en escasas diferencias de segundos, nada de importancia sucedió en los diez primeros lugares. Si algo encuentran, será el mejoramiento de Gual, que pasa del cuarto al tercer puesto a costa de Filba, naturalmente, que es ahora el cuarto; el de José Serra, que del noveno pasó al octavo y nada más. Mantienen sus posiciones el primero y el segundo clasificados, es decir, Gelabert y Ruiz, respectivamente. Los minutos que les separan de Gual permiten augurar sin temor a error, so pena de que ocurra un grave percance, que mantendrán sus destacados puestos en el balance final.

Gual, que logró hoy un brillante segundo lugar — contra reloj me refiero — siguiendo al estelar de Bernardo Ruiz, éste a un promedio de 34 y pico de kms. hora, lleva menos de medio minuto de ventaja a Filba; pero no creo, que si el sanjuanense queda libre de «panne», sea alcanzado

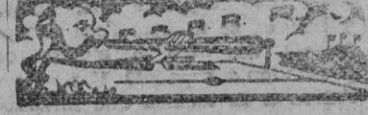
La de la tarde — en línea desde Cala Ratjada a Artá — se preveía iba a ser de puro trámite. Como resultado Pero para corredores y seguidores tenían un enorme atractivo: el de deshacer el triple empate que registraba la clasificación para el Premio de la Montaña. Todo el trayecto lo cubrieron los rutereros en pelotón. Solo a la salida hubo un intento de Alomar, rápidamente neutralizado. Se aceleró la marcha ante el Coll des Vidriers, que coronó en primera posición Miguel Gual, seguido de Ruiz y Bibiloni. Hubo después modorra en el «pilot» para despertar por fin ante el coll de Artá. También fueron Gual y Ruiz los primeros en la cima, pero aquí el tercero fue Gelabert. La incógnita quedaba despejada. El primer premio para escaladores se lo lleva Bernardo Ruiz. No añado una palabra de comentario. ¿Para qué? Ruiz es... Ruiz. El segundo es para Gual. Merece la bravura mostrada por el gran corredor durante la Vuelta esta compensación. Después de los dos «tours» que le preceden en la general, Gual ha sido, sin duda, el mejor.

La llegada a Artá fue, como lo había sido en Cala Ratjada, pura apoteosis. Orden perfecto entre un entusiasmo impresionante. Y nada digo de las extraordinarias concurrencias que, como en las jornadas precedentes, estuvieron apostadas en los puestos del recorrido, hoy Llubi, Santa Marga San Lorenzo. En Cala Ratjada — donde la Sra. doña Maritín Cen-

ne y que, una vez más, supo ponerla de manifiesto.

— x —  
He a continuación las clasificaciones facilitadas por el Jurado:  
**CLASIFICACION DE LA MEDIA ETAPA INCA-CALA RATJADA**  
(Contra reloj)

- 1 — Ruiz, 1-38-16
- 2 — Gual, 1-39-34
- 3 — Llaneras, 1-41-00
- 4 — Filba, 1-41-41
- 5 — Gelabert, 1-41-47
- 6 — Serra, 1-42-29
- 7 — Trobat, 1-42-46
- 8 — Coll Bover, 1-43-35
- 9 — Alomar, 1-43-56
- 10 — Mateo, 1-44-08.
- 11 — Rudolf
- 12 — Bibiloni.
- 13 — Compañy
- 14 — Erzner



Entre los muy desgraciados — y la mayoría de mallorquines no tienen por qué, en este aspecto, envidiar a nadie — coloquen Vds. a Miguel Ribas.

En la ruta contra reloj le encontré llorando, con la máquina rota. Pero, ¡ah, el tesón! Ribas acabó la etapa con una máquina de «paseo» cedida por un aficionado.

Y hazañas parecidas a la suya las han realizado la mayoría de mallorquines.

¡Bravo, muchachos! Y mi grito de siempre:  
¡Viva la cantera!!

— x —  
Se emocionó un poquitín AVESPA.

Si. Fue cuando, en Cala Ratjada, un grupo de coleccionistas de autógrafos, encabezados por la encantadora chiquilla Liavina Ferragut — ¡guapa! — le asaltaron.

¡Oh, la popularidad... y la bondad de la gente joven!!!

— x —  
Antes de salir de Inca, Trobat le dijo a Pino, el italiano cuidador de Ruiz y sus compañeros:

—Oggi, tuta la vostra squadra... morta.

—¡¡Non!!! Il morto, voy.

Y todo acabó con un abrazo cordialísimo

— x —  
Corría... corría el «chato» de «Viajes Meliá» lleno de seguidores.

—¡Mira... mira! Estos son los extranjeros.

Lo había dicho un campesino a la orilla del camino

Y reimos de buen gusto.

— x —  
Como habrán notado, nuestro gran CARREÑO es también un as «toreando» ciclistismo.

Y es que... ¡cuando hay clase!

— x —  
Conocen Vds. aquella bella canción vaquera titulada «Camino de vuelta al hogar»?

Esta mañana la entonaremos a coro

¡Palabra!

— x —  
Buena provecho, señores.

ABEJORRO

- 15 — Saura
- 16 — Pianezzi
- 17 — Castell
- 18 — Pou
- 19 — Diederich
- 20 — Vidal Porcar
- 21 — Ribas
- 22 — Kemp
- 23 — Oschner
- 24 — Mayol

Mayol, Coll Bover, Bibiloni, ra, Ribas. Todos en el tiempo de Bernardo Ruiz.

**CLASIFICACION GENERAL PUES DE LA CUARTA ETAPA**  
1 — Gelabert, 18-08-27  
2 — Ruiz, 18-08-27



Llegada de los corredores a Cala Ratjada. Ruiz poco antes de llegar a la meta

**CLASIFICACION MEDIA ETAPA CALA RATJADA-ARTA**  
(En línea)

- 1 — Gual, 1-02-00
- 2 — Llaneras, mismo tiempo
- 3 — Pianezzi, id
- 4 — Mateo, id.
- 5 — Alomar, id.
- 6 — Ruiz, 1-02-06

- 3 — Gual, 18-12-00
- 4 — Filba, 18-12-19
- 5 — Bibiloni, 18-12-20
- 6 — Trobat, 18-12-21
- 7 — Mateo, 18-12-22
- 8 — Serra, 18-12-23
- 9 — Pianezzi, 18-12-24
- 10 — Diederich, 18-12-25
- 11 — Alomar, 18-12-26
- 12 — Coll Bover, 18-12-27
- 13 — Llaneras, 18-12-28

(Continú en la página)

## El momento culminante

Por Guillermo...

Si la primera etapa de esta vuelta ciclista a Mallorca transcurrió casi toda ella en medio de una horrosa polvareda y la segunda resultó incómoda para el seguidor por su dureza inaudita y por el chaparrón que hubimos de aguantar a la subida de la Calobra, auténtico juez de Paz, la etapa de anteayer y la de ayer han resultado, para el seguidor, maravillosas bajo todos los conceptos.

La etapa de anteayer, de precio so trazado, sobre la celeberrima ruta turística de Soller-Deiá-Vall-demosá, la viví como muy pocos pudimos hacerlo. Ya nuestro «Avespa» les contó las incidencias técnicas con su habitual acierto y yo no podría añadir nada interesante a este comentario. Sin embargo quiero detallarles el momento en que Gelabert alcanzó a los cuatro fugitivos, Ruiz, Filba, Pianezzi y Bibiloni. Marchaban los cuatro muy bien, turnándose todos, menos Ruiz, claro está, en el mando del grupo. Ruiz es el último siempre, giraba constantemente la cabeza intentando divisar a Gelabert que, a la bajada del Coll de Söller, habíase escapado en pos de los cuatro citados. Y a la altura de la Ferradada, cara al mar y frente a un maravilloso paisaje empecé a

oir un infernal ruido de pedales, me volví y vi a Gelabert, inclinando hacia adelante la cabeza, que avanzaba rápidamente que avanzaba rápidamente que avanzaba rápidamente. Gelabert, el rey de la montaña, había logrado el tercer lugar. Los diez minutos que me separaban de él, vaba el pelotón de los ciclistas citados! Cuando el bir, hecho un león, subió al col, forzado, sentí una simpatía difícilmente describible. Ya incorporado Gelabert se tranquilizó, pasó al grupo y empezó a tirar. Ruiz, para mí el mejor de esta vuelta — y ya, señores, cara a Palma, volaron los rretera. El marcador de la montaña señalaba los setenta y cinco kilómetros por bajada de Valldemosa, impresionante. Pero el culminante de la Vuelta que les he contado no otra es la razón de Antonio Gelabert, frente a un paisaje tan maravilloso como el que he descrito.



Llegada de las autoridades a Cala Ratjada

por el catalán Si Gelabert y Ruiz están donde están con indiscutibles merecimientos, por haber sido los dos mejores hombres de la Vuelta, también Gual, muchacho esforzado y bravo, es digno de ocupar el que ocupa.

Por lo demás, la media etapa Inca-Cala Ratjada dió lugar, además de a los cambios que dejo señalados, a que Pou y Serra avanzaran, respectivamente, del 22 y 23 puestos al 18 y al 19, y Llaneras del 15 al 12.

Unicamente dos hombres descendieron en la tabla: Alomar, del 11 al 16, y Vidal Porcar, del 18 al 20.

Este es, hecho a grandes trazos y sin entrar en detalles — porque os números que al final se publican son resumidamente clo-cuentes — el resumen de la media etapa de la mañana.

cillo de March entregó un magnífico trofeo al triunfador de la media etapa — y en Artá, la presencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil, acogido entusiastamente por el vecindario, dió mayor solemnidad, si cabe, a la recepción.

— x —  
Quiero terminar mi última crónica en ruta con un ruego a los aficionados. Cuando reciban, en el recinto del hipódromo palmesano, a los supervivientes de esta durísima Vuelta que va a terminar, ríndales, sin distinciones ni tacañerías, su homenaje y su tributo de admiración. Crean que lo tienen bien ganado: por su bravura y su tesón, por su gran actuación los bien clasificados, por su saberle plantar cara a la adversidad y a la desgracia los demás.

Y punto final desde Artá, la ciudad que tanta solera ciclista tie-



# DEPORTES

## Plus Ultra es esperada esta mañana La Vuelta Ciclista a Mallorca

(Viene de la página anterior)

Esta noche se dará a conocer la alineación del Mallorca. Esta mañana es esperado en el por correo, el equipo del Plus Ultra que ha de inaugurar la temporada de liga en «Es Fortí». La expectación para presenciar el partido es enorme, cosa naturalísima después del brillante empate conseguido por el Mallorca en La Línea. Ayer noche saludamos a Saturch, el cual nos manifestó que entra su costumbre no había decidido todavía el equipo, cosa que espera hacer esta noche. Al preguntarle el motivo de ello, contestó que se debía a unos posibles cambios en la alineación. Según la prensa, los madrileños jugaron un buen partido el pasado sábado, por lo que auguramos un excelente encuentro.

- 14 — Ernzer
- 15 — Rudolf
- 16 — Compañ
- 17 — Castell
- 18 — Pou
- 19 — Saura



BERNARDO RUIZ

- 20 — Porcañ
- 21 — Ribas
- 22 — Kemp
- 23 — Mayol
- 24 — Oschner.

### PREMIO DE LA MONTAÑA (Clasificación definitiva)

- 1 — Ruiz, 10 puntos.
- 2 — Gual, 9 id.
- 3 — Gelabert, 7 id.
- 4 — Bibiloni, 7 id.
- 5 — Llaneras, 4 id.
- 6 — Filba, 4 id.
- 7 — Alomar, 1 id.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1 — Telefunken-Minaco, 11 p.
- 2 — Mallorquines, 20 puntos
- 3 — C. C. Barcelona, 31 id.
- 4 — Luxemburgo, 46 id.
- 5 — Suíza-Lactel, 48 id.

### Real Sociedad Hípica de Mallorca AVISO

Con motivo del final de la XI Vuelta Ciclista a Mallorca que tendrá lugar hoy sábado en el Hipódromo de esta R. S. los socios de la misma, mediante la presentación del pase del corriente mes tendrán libre entrada en el campo. Los que aun no lo tuvieron podrán retirarlo en la misma entrada habilitada para los señores socios o sea, por la puerta existente cerca del recinto de las apuestas. También será indispensable la presentación del citado pase para las carreras de caballos del día 28.

## QUE PASARA?

### PRIMERA DIVISION

- Real Madrid — Gijón
- Español — Sevilla
- Valencia — Celta
- Valladolid — R. Sociedad
- At. Bilbao — Zaragoza
- Coruña — Santander
- Oviedo — Barcelona
- Málaga — At. Madrid

La jornada del domingo es difícil para el pronóstico; no por los equipos que se enfrentan, sino sencillamente porque una jornada no es suficiente para afirmar la potencialidad o flaqueza en los equipos. No obstante, ahí va nuestro modesto parecer.

### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

- Alavés — Caudal
- Torrelavega — Ferrol
- Tarragona — Burgos
- Huesca — Baracaldo
- Osasuna — San Andrés
- Lérida — Sabadell
- Avilés — E. Industrial
- Logroñés — Salamanca

Los partidos que se presentan más difíciles para los que juegan en casa, son los de Oviedo y Málaga, que reciben la visita del Barcelona y At. de Madrid, respectivamente. Creemos que los «muchachos» de Daucik se harán con la victoria y que los rojiblancos conquistarán el primer punto positivo de la temporada. El Coruña vencerá al Santander después de pasar sus apuros. La R. Sociedad saldrá dispuesto a recuperar el punto perdido en su feudo frente al Valencia, pero el Valladolid sabrá vencerle porque su equipo está en plena forma, pese a ser el comienzo de temporada. En San Mamés, Mestalla y Chamartín los propietarios se presentan favoritos, así como el Español que querrá demostrar ante sus seguidores que su victoria frente al Celta no fué casualidad.

### TERCERA DIVISION (Grupo quinto)

- Melilla — Linense
- Murcia — Las Palmas
- Mestalla — Orihuela
- Cacereno — At. Tetuán
- Mallorca — Plus Ultra
- Granada — At. Baleares
- Alcoyano — Jaén
- Córdoba — Hércules

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo). — El Logroñés, Avilés, Lérida, Osasuna y Huesca son netamente favoritos por jugar en su domicilio. Mucho nos tememos que el Alavés pierda frente al Caudal el positivo que conquistó en Burgos mientras que el Taragona y Torrelavega tendrán que emplearse a fondo para salir vencedores.

### TERCERA DIVISION (Grupo quinto)

- Soriano — Hellín
- Alcira — Manacor
- Castellón — Lorca
- Alfama — Aspense
- Alicante — Novelda
- Alavés — Levante
- Albacete — Eliche
- Alhambra — Catarroja

En el grupo sur el Melilla, Mestalla, Alcoyano y Córdoba, vendrán a sus rivales. El Cacereno tendrá que superarse para hacer frente al At. Tetuán. El equipo de Las Palmas puede lo — y creemos conseguirá — un empate en Murcia. En cuanto al At. Baleares, los elementos jóvenes de su delantera tendrán que batallar mucho para batir la meta granadina. Una gran sorpresa — agradable para nosotros — si con el Mallorca — no lo duden ustedes — ganará al Plus Ultra; y cuando el Mallorca se enfrenta con equipos que desarrollan un buen juego, siempre suele salir airoso. En síntesis, victoria para los de Es Fortí.

### TERCERA DIVISION (Grupo quinto)

- Alcira — Manacor
- Castellón — Lorca
- Alfama — Aspense
- Alicante — Novelda
- Alavés — Levante
- Albacete — Eliche
- Alhambra — Catarroja

En el grupo sur el Melilla, Mestalla, Alcoyano y Córdoba, vendrán a sus rivales. El Cacereno tendrá que superarse para hacer frente al At. Tetuán. El equipo de Las Palmas puede lo — y creemos conseguirá — un empate en Murcia. En cuanto al At. Baleares, los elementos jóvenes de su delantera tendrán que batallar mucho para batir la meta granadina. Una gran sorpresa — agradable para nosotros — si con el Mallorca — no lo duden ustedes — ganará al Plus Ultra; y cuando el Mallorca se enfrenta con equipos que desarrollan un buen juego, siempre suele salir airoso. En síntesis, victoria para los de Es Fortí.

### TERCERA DIVISION (Grupo quinto)

- Alcira — Manacor
- Castellón — Lorca
- Alfama — Aspense
- Alicante — Novelda
- Alavés — Levante
- Albacete — Eliche
- Alhambra — Catarroja

En el grupo sur el Melilla, Mestalla, Alcoyano y Córdoba, vendrán a sus rivales. El Cacereno tendrá que superarse para hacer frente al At. Tetuán. El equipo de Las Palmas puede lo — y creemos conseguirá — un empate en Murcia. En cuanto al At. Baleares, los elementos jóvenes de su delantera tendrán que batallar mucho para batir la meta granadina. Una gran sorpresa — agradable para nosotros — si con el Mallorca — no lo duden ustedes — ganará al Plus Ultra; y cuando el Mallorca se enfrenta con equipos que desarrollan un buen juego, siempre suele salir airoso. En síntesis, victoria para los de Es Fortí.

Y nada más, queridos lectores. Nosotros hemos hecho nuestro pronóstico; ustedes hagan el suyo y no olviden que en fútbol hay lógica, y siendo así es admisible alguna equivocación.

# TOROS

Hoy 4:30 tarde  
**MONUMENTAL NOVILLADA**  
Culminación apoteósica de la XI Vuelta Ciclista, y en honor de sus ases

# ORTAS-CORRAS-PALÉZ-CRUCIALI

8 hermosos novillos toros de don Esteban González, 8 Servicios especiales tranvías, autobuses y trenes. El de Sóller parará en el Coliseo  
NOTA: Taquilla abierta en la Hípica, además de las de costumbre  
Entradas desde 15 Ptas. 1504

Próximo domingo  
**Auxilio Social**

DOMINGO - A LAS 11 - EN SON CANALS  
**R. MALLORCA - HOSTALETS**  
Señoras y niños entrada gratis

# VIS A VIS

(Viene de la última pág.)  
tener un embajador en la Villa y Corte se ha cumplido plenamente. Si adusto para el periodista en lo demás no ha cambiado. Para el amigo, para el subordinado, don José Blat Gimeno es el de siempre: el hombre más cordial del mundo.  
B. S. T.

## Federación Balear de Baloncesto

Por la presente se convoca a los señores Delegados de los clubs inscritos en esta Federación Regional, para la reunión que tendrá lugar D. m., en el local de esta Federación, calle San Miguel, 181, el próximo martes día 23, a las 19 h. El Secretario, G. Cáfaro, V. B., el Presidente, A. Mitjans.

## CANTERA

HOY A LAS 11 EN SON CANALS  
R. MALLORCA — HOSTALETS

Mucha expectación ha despertado este partido entre los dos bandos, el cual promete ser muy reñido en el cual no faltará la emoción ni el buen juego ya que estos equipos son de los que juegan y dejan jugar. Los Mallorquinistas vendrán dispuestos al desquite y los Balearicos saldrán a confirmar su buen momento. El campo de Son Canals registrará una buena entrada. Las Señoras disfrutarán de libre entrada.

## Mala temporada turística en Francia

(Viene de la última página)  
OBSERVACION A CONSIDERAR  
Creo que las observaciones anteriores pueden interesar a cuantos intentan que prospere el turismo en España. En algún sitio puede haber y existir un hotel o un restaurante «especial para la clientela extranjera de lujo», pero no se monta la industria turística de un país despreciando el poder adquisitivo del indígena acomodándose a él el turista extranjero viene por añadidura.  
ANTONIO MIRA



Al efectuar un vuelo de entrenamiento, partiendo de un navio portaaviones, un alumano piloto realizó la hazaña única en los anales de la aviación, de subir a más de 80 metros de altura, habiéndose olvidado de desplegar las alas de su aparato. El vuelo terminó en una pradera cercana con un aterrizaje algo brusco que causó averías en el avión y algunas contusiones al piloto, que se quedó muy sorprendido al enterarse de la causa de su accidente. Los aparatos de los portaaviones como es sabido, están dotados de alas plegables con objeto de ahorrar el máximo de espacio

## GANE 1.000 Ptas.

participando en el concurso de pronósticos de fútbol que organiza la

### Casa José Buades

Para este concurso no importa detallar GOLES basta señalar quienes serán los vencedores o si habrá empate en los encuentros de Segunda División en que participen los equipos mallorquines

Envíe cada sábado antes de las cuatro de la tarde, escrito en tinta y señalando nombre, dos apellidos y dirección, el pronóstico de los partidos que han de jugarse el domingo correspondiente, pudiendo enviar solamente cada concursante un pronóstico

Pueden ya enviar el de los partidos

### Mallorca - Plus Ultra Granada - At. Baleares

A LA CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1; escuchen después cada domingo a las 9:25 Radio Mallorca, desde la cual, darán ya a conocer los concursantes que hayan acertado ambos resultados, a los cuales se les asignará un punto

Al terminar la primera vuelta del campeonato, coincidiendo con la festividad de Reyes, el concursante que más puntos haya sumado, podrá retirar de la

### Casa José Buades

regalos por valor de **200 DUROS**

1359

## FUTBOL

DOMINGO - A LAS 11 - EN SON CANALS  
**R. MALLORCA - HOSTALETS**  
Señoras y niños entrada gratis

# CORREO DE MALLORCA

Offre cette page spéciale pour le Touriste

## NOUVELLES DU MONDE

### Allemagne Ouest

BONN. — Malgré les protestations soulevées par l'annonce de la visite d'une commission de l'Allemagne Est, le président du Parlement de Bonn, a annoncé qu'il recevra les parlementaires de l'Est.

### A l'ONU

NATIONS UNIES. — Au cours de sa réunion du seize, le Conseil de sécurité a examiné la question de l'admission de la Lybie aux Nations Unies. La Russie a voté contre cette admission, et ce vote était considéré comme un veto la candidature a été rejetée.

### Explosion atomique

NEW-YORK. — On annonce qu'une des explosions atomiques prévues à Einiwetok cet automne, si elle réussit, sera la plus grande explosion provoquée jusqu'ici: «Celle explosion, ouvrira l'ère la plus grave de l'histoire du monde», a affirmé le président de la commission parlementaire de l'énergie atomique.

### Eden a Belgrade

PARIS. — On fait remarquer que cette visite est la première qu'un homme d'état occidental fait au chef du gouvernement yougoslave. La visite aurait une grande importance en ce moment où l'organisation défensive des Balkans a fait de grands progrès. Le problème capital est celui de Trieste, Mr. Eden a emporté une solution de «jois-aller» que les italiens seraient disposés à accepter. Cette solution serait le partage de Trieste entre la Yougoslavie et l'Italie, qu'il demandera soit acceptée par Tito.

### Iran

TEHERAN. — Le parlement iranien a accordé sa confiance au Dr. Mossadegh, premier ministre par 60 voix sur 61.

Mossadegh a déclaré être prêt à rompre avec la Grande-Bretagne toute relation diplomatique et a proposé d'autre part, dédommager la Compagnie Anglo-Iranienne des pétroles sur la base de la valeur des installations des raffineries au moment de la nationalisation.

# SOYEZ BIENVENUS A MAJORQUE

La plus belle excursion de Majorque...  
PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMOSA

en autocar et retour en

CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 17 heures. Prix 36 pts.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Sóller 685

Artesanias Borneo  
Sandales, sacs de raffia, chapeaux en "palmito" vs CONQUISTADOR, 36



### Persa

TEHERAN. — Mossadegh a fait à Londres des contrepropositions au sujet du pétrole, de Londres ont fait savoir qu'elles sont considérées inacceptables. Les journaux de Téhéran annoncent que le Dr. Mossadegh a ordonné la dissolution de la garde du Shah.

### D' Angleterre

LONDRES. — Le roi Faysal II et le régent d'Irak ont accepté l'invitation de la reine Elisabeth II de se rendre en Grande Bretagne pour une courte visite dans le Royaume Uni. Le roi est attendu le 23 septembre en Angleterre où il ira directement des Etats Unis à bord du Queen Elisabeth.

### La campagne électorale des U. S.

SPRINGFIELD. — Depuis la conférence tenue avec le général Eisenhower, il est évident que le sénateur Taft a pris la direction de la campagne électorale républicaine.

### Manoeuvres françaises en Allemagne

BONN. — Cinq ministres français sont attendus en Allemagne où vont commencer les grandes manoeuvres d'automne de l'armée française sous le commandement du général Noiret. Assisteront, le maréchal Juin et les généraux américains Ridgway et Bradley.

### LES COMMUNICATIONS

#### AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Sorties:  
Mardi Jeudi Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures 50.  
Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:  
Mardi, Jeudi Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15.  
Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20

From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18'15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday, Saturday and Saturday, at 16'20 hrs.

From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 p.m.  
From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.,  
From Valencia (direct.): Saturdays at 8 a.m.  
Ferrocarriles de Mallorca: Pl. España. Phone 1905.

Ferrocarril de Sóller (Eléctric) Pl. España. Phone 2329 .

### CONSULATS

Argentina. — Avda. Alejandro Roselló, 40 Tel. 2160.

Belgique. — Sto. Domingo, Tel. 2221.

Brasil. — Balmes, 57.

Costa Rica. — Miramar, 2139.

Chile. — Vía Roma, 57 Tel. 4100.

France. — eGeneral oMla, 4100.

Finlandia. — Avenida Ant. Maura, 19. Tel. 1417

Angleterre. — Almudaina, Tel. 3922.

Hollande. — San Jaime 1110

Italie. — Vía Roma, 60

Mónaco. — Olmos 168 Tel. 1110

Nicaragua. — S. Nicolás, Tel. 3122.

Norvege. — Avda. Antonio Maura, 10. Tel. 1417.

Panamá. — Rel Sancho, Tel. 1690.

Perú. — Oliva, 20. Pral. Tel. 1690.

Portugal. — Salud. 1 Tel. 1690.

### RENSEIGNEMENTS

POSTES ET TELEGRAPHES José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU CENTRAL José Antonio 7

BUREAU DE POLICE Tel. 1690

DOUANE Veri, 12 — Tel. 1690

DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau) P. Generalísimo Franco, 24 — Tel. 3210

Lignes Aériennes: GARYES

Ferrocarriles de Mallorca (Chemins de Fer). — Plaza España, Tel. 1901.

Ferrocarriles Eléctricos de Mallorca. — (Chemin de Fer de Sóller). — Plaza España, Tel. 2329.

IBERIA José Antonio, 7 — Tel. 1690

AVIACION Y COMERCIO Conquistador. — Tel. 1690

Air France Y. — Plaza España, 85; Tel. 2594

Air Algérie. — Avenida Ant. Maura, 10; Tel. 1074.

Aeropuerto Y. — A Son Borneo, 5 kms. Palma.

AVIACION Y COMERCIO Vers Barcelona, Bilbao, Goza, Y service quotidiens.

Vers Madrid, les lundis et mercredis.

Vers Marselle et Alger les lundis et mercredis.



Of Special Interest to English Speaking Visitors:

### VISIT SOLLER BY CONFORTABLE ELECTRIC TRAIN

The Railway winds through miles of Majorca's wonderful scenery...

Almond and Olive groves — Orchards and Gardens — Mountains and Sea.

Return Fare, 17 h. - 1st Class 22-20 pts. 2nd. Class 16'80 pts. Further information, Ferrocarril de SOLLER. Telef. 2329.

1153

Artesanias Borneo  
Rafia Hand Bags, Hats Palmito, Sandals Rugs. vs CONQUISTADOR, 36



## FOR YOUR ENTERTAINMENT

### EDITEREANEO GRAN HOTEL

WEDNESDAYS and Saturdays, from 7'30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

### CINEMA

ASTORIA. — (Phone 4163). — Continuous daily from 3'45 p.m. Two pictures.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Phone 1888). — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Roselló, Phone 3142). — Continuous daily from 3'15 p.m. Two pictures.

BORN. — (Phone 1370). — Continuous daily from 3.30. Two pictures.

BALEAR. — (Phone 1255). — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.

RIALTO. — (Phone 1245). — Continuous daily from 3'30 p.m. Two pictures.

MODERNO. — (Plaza Santa Eulalia). — Continuous from 3 o'clock. Two pictures.

### CONSULATES

Argentine. — Avda. Alejandro Roselló, 40. Phone 2160.

Belgium. — Santo Domingo, 26 Phone, 2221.

Costa Rica. — Miramar, 20 Phone, 2139.

Chili. — Vía Roma, 57, Phone 2279.

France. — General Mola, 43 4100

Finland. — Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.

Great Britain. — Almudaina 11 Phone, 2445.

Greece. — Marqués de la Ceniza, 49. Phone. 3992.

Netherlands. — San Jaime, 65 1116

Italy. — Vía Roma, 85. Phone 1390.

Mónaco. — Olmos, 168. Phone 1390.

Nicaragua. — San Nicolás, 25 Phone 3122.

### RESTAURANT of the Bar Formentor

First Class Food at Popular Prices

Speciality Dishes 40 Pts Incl. Tax and Service

1031

### F. G. SHORT & SONS

Avenida Ant. Maura, 73 Palma

GENERAL AGENTS Large Anglo-American Library 1012

## SPECTACLES

MEDITERRANEO GRAND HOTEL TOUS les mercredis et samedis de 7 h. 30 a 9 h. folkloriques par «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

CINEMA: ASTORIA. — (Tel 4163). — Depuis de 3'45 après-midi continue. Deux films.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent. Tel. 1888). — de 4 heures après-midi, séance continue. Deux films.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Roselló. Tel. 3142). — depuis de 3'15 après-midi séance continue. Deux films.

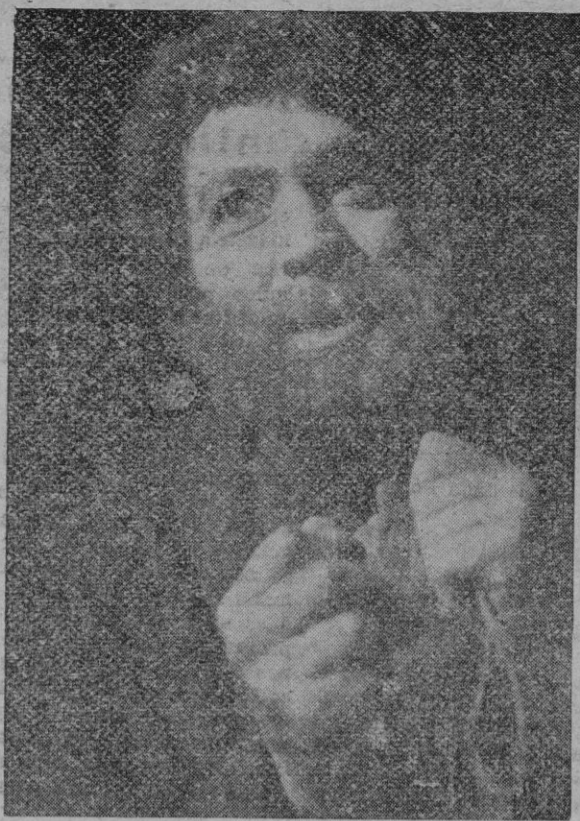
BORN. — (Tel 1370). — Depuis de 3'30 après-midi continue. Deux films.

BALEAR. — (Tel. 1255). — Depuis de 3 heures après-midi séance continue. Deux films.

RIALTO. — (Tel. 1245). — Depuis de 3'30 après-midi continue. Deux films.

MODERNO. — (Plaza Sta. Eulalia). — A partir de 3 heures séance continue. Deux films.

# TRES CARACTERIZACIONES DE ANTONIO VILAR EN "EL JUDAS"



JESUS

MARIANO

JUDAS

1355

inquietante drama del desgarrador moral de un HOMBRE de la astucia de una MUJER



## Cines ANTONIO VILAR, un actor de talla internacional

Es un hecho ya comprobado que el éxito de un actor no radica precisamente en su físico atractivo, sino, y de una manera primordial en las dotes de artista que lleve atesoradas. Este debe transmitir al espectador la vida y emociones del personaje que interpreta. Ha de hacer vivir al público los problemas y vicisitudes del ser que está encarnando, y llevar hasta el auditorio todo el dolor de su tristeza e iluminar con los destellos de luz y alegría. Solo en ciertos cerebros embotados por la estolididad humana, puede haber una idea dispar a esta razón de arte.

En Antonio Villar se dan las excepcionales virtudes del actor íntegro, completo. En él cobran vida propia los personajes. A través de sus interpretaciones hemos seguido la brillante carrera de este actor que ha coronado una magnífica y auténtica creación en el papel de Mariano Tornés, en la cinta EL JUDAS.

«EL JUDAS» es la obra donde el talento interpretativo de Vilar muestra sus facultades en una plenitud exuberante. Antonio

Vilar, este actor de talla internacional, ha logrado conmover al espectador con su última película.



la; una joya de interpretación en la que ha sido dirigido por la mano firme y segura de Ignacio E. Iquino.

### MOTOCICLETAS VILLOF

Representante: Gabriel Prohens Lonjeta, 15 — PALMA 1021

### Suscríbase a «Correo de Mallorca»

Estará asegurado gratuitamente contra accidentes.

Seguro concertado con la prestigiosa entidad balear

Mare Nostrum, S. A.

### TEATRO PRINCIPAL

Queda abierto el abono anual de la

### TEMPORADA 1952 - 1953

Para informes y detalles en la taquilla 1586

#### El triunfo incuestionable de «LOS OJOS DEJAN HUELLAS»

El estreno mundial en la prestigiosa pantalla del cine Coliseum de la superproducción Cahpalo Films dirigida por José Luis Saenz de Heredia «Los ojos dejan huellas» ha desbordado de los márgenes más amplios los elogios de la crítica y el público. Ante lo inesperado, con ser mucho lo que se espera y exige siempre de Saenz de Heredia, el entusiasmo de los espectadores se manifiesta con una rotundidad que ha tenido su más clara expresión en los aplausos dedicados a este extraordinario film de intriga que es la lucha psicológica de un hombre que trata de ver realizado un deseo pasando por encima del cadáver de un antiguo condiscípulo y de la voluntad de una mujer de quien el espectador puede sospechar que vacila entre el amor y la venganza friamente calculada.

LOS OJOS DEJAN HUELLAS, que da a conocer al público español a un actor duro, de portentoso temperamento —Raf Vallone— y a una actriz de interesante y enigmática personalidad —Elena Varzi—, con Julio Peña, Fernando Fernán-Gómez, Emma Pennella y Félix Dafauce en tipo interpretado con admirable justicia, significa una incuestionable superación de anteriores triunfos del Cine español y un nuevo éxito de la marca Cifesa que le presenta el Próximo Martes en el acreditado circuito Augusta - Rialto - Moderno.

### TEATRO PRINCIPAL

PROXIMO LUNES Sensacional estreno de la grandiosa producción



Los hombres, una mujer y un cadáver, trágico cuadrilátero de pasiones en un conflicto temerario de vida o muerte

De Complemento:

### Ha vuelto aquella mujer

Virginia Bruce — Melvyn Douglas

Hoy y Mañana

### EL BAÑO DE AFRODITA UN HOMBRE INVEROSIMIL

1600

### Próximo domingo Auxilio Social

# Mala temporada turística en Francia

## Los altos precios han ahuyentado al consumidor indígena



### Hacia una... de los derechos de los animales



La Federación Internacional de Sociedades de Defensores de los Animales ha dado la bienvenida a la lucha por conseguir con carácter internacional...

aprobación que constituirían una ley de los Derechos de los Animales. El Presidente de la Federación, doctor Wilhelm Genholtz, ha expresado a este respecto que de la forma que se ha legislado de la libertad de los animales de la protección a los animales, en su opinión, es de el turno a los animales para conseguir el mayor número de adeptos que apoyen su propósito de trasladarse a los Estados Unidos en propaganda.

La ley de protección de los animales, tendrá un efecto elaborado y solapado de aprobación de artículos. La crueldad animal constituye un delito universalmente perseguido, y la ley en ciernes. Los crueles serán castigados severamente, no sólo con multas cuantiosas, sino incluso con penas de prisión que lleguen a un año de cárcel.

Los delitos son muy frecuentes en el proyecto de ley. Se incluye entre los delitos obligar a los animales a realizar trabajos superiores a sus fuerzas, causarles dolor que rindan más en su trabajo, apalearlos, transportarlos, o que puedan sufrir las orejas o el rabo, para operación no la lleve a cabo el veterinario y sólo en casos justificados. Incluso a la tortura que representa huir en un escape, por ejemplo, cuando no está muerta.

### Ha nacido en París, como necesidad social, la cantina económica en el ministerio o la empresa

El primer cliente de la industria turística de cualquier país es el indígena.

Querer prescindir de él y nutrir dicha industria únicamente con extranjeros es absurdo. Y en esto, en este absurdo, está cayendo el turismo francés. La temporada turística que se acaba con el verano ha sido mala. Francia, que hace unos años se había clasificado en el primer puesto del turismo europeo está perdiendo terreno. Y lo están ganando Italia, Austria, Grecia, Alemania, Suiza — especialmente como país de tránsito — España y hasta Yugoslavia...

Casi con todos los franceses con los que he hablado de regreso de vacaciones me han dicho que las habían pasado en el extranjero. Muchos, en España. Sin duda, otros muchos no han salido de Francia; pero todos aquellos que tenían medios para hacer un viaje más allá de las fronteras lo han realizado. ¿Por qué? ¿Afin de evasión, deseos de conocer ambientes nuevos? No; mucho más que eso, condiciones ventajosísimas ofrecidas por ciertos países, especialmente Austria y España. Ahora bien; restada del turismo francés esta clientela indígena que ha cruzado las fronteras, ¿qué queda? La que no recurre al engrandecimiento turístico profesional del país, ni utiliza los hoteles, ni come en los restaurantes, ni acude al comercio ni a las diversiones de lujo.

Es más: Francia quiso orientar su industria turística, hacia la clase media, incluso modesta. ¿Lo ha conseguido? En parte, y para su mal. Los grandes hoteles de las playas más famosas y de los lugares antes muy frecuentados por la alta burguesía se venden ahora por cuartos, pisos y apartamentos.

Los restaurantes de lujo pierden dinero casi todos los días en que no se organiza ninguna fiesta especial.

**TURISMO BARATO**  
Innumerables franceses huyen de los sitios caros, y han descubierto que se puede «hacer turismo» sin necesidad de caer en las garras del hotelero o del «restaurador». Se arguye en favor de éstos que muchos tienen que vivir todo el año con las ganancias de dos o tres meses, y en numerosos casos de un único mes... Este razonamiento no convence a nadie; los económicos franceses prefieren dormir bajo una tienda de campaña y comer sobre la hierba, a orillas de un río o a la sombra de un bosque a pagar las comodidades del hotel o del restaurante, comodidades cuyo coste calculado de esta forma...

Además el material de «camping» se ha perfeccionado mucho y ya es bastante confortable; colchones neumáticos, sacos guateados — de algodón en rama — para dormir, mesas y sillas plegables, sillones y tumbonas cuyo uso hace más encantadores ciertos paisajes selváticos... Además, el «camping» ayuda a huir de las concentraciones urbanas y humanas. Nunca, como durante el verano tantos franceses «acampados» o «comiendo al borde de las ca-

rreretas. Mientras, los «restaurantes» esperaban a las puertas de sus establecimientos, y en la Costa Azul, por ejemplo, no ha habido lugar a poner el completo «de otros años»; no han faltado habitaciones en los hoteles y los de lujo no han visto más clientela que la extranjera. Insuficiente, claro está.

Otro fenómeno que se ha producido en las vacaciones pasadas es también bastante significativo: muchos extranjeros han tenido que acortar su estancia en Francia. ¿Por qué? Porque los «restaurantes» (extra) habían superado todos los cálculos posibles.

**TAMBIEN EN PARIS HAN SUBIDO LOS PRECIOS**

A mi regreso a París, he podido comprobar que casi todos los restaurantes — muchos de ellos muy modestos — habían subido los precios de sus minutas y platos. Por lo visto la subida — que varía de un 10 a 20 por 100 — ha sido provocada por «la temporada». También París que en realidad no tiene una temporada turística propiamente dicha, ha querido seguir el ritmo del engranaje turístico de todo el país. Error. La clientela sufre una natural degradación. No es que estén de moda las tabernas donde en otro tiempo comían los cocheros o los chóferes de taxis; lo que sucede es que éstos ya no pueden pagar el lujo de almorzar en un restaurante, y se van a comer a sus domicilios particulares; y los turistas tienen que recurrir al restaurante de los «Chauffeurs».

Antes — hace tiempo —, los empleados modestos, que viven en los suburbios, tenían sus restaurantes económicos en las cercanías de las oficinas, de las fábricas, de los comercios. En la actualidad, estas empresas han tenido que organizar cantinas — lo mismo que muchos ministerios — para que sus empleados puedan comer por precios económicos. Los restaurantes baratos han sido sustituidos por los comedores colectivos de las empresas privadas. Cerca de 700.000 comidas se sirven, hoy, en dichas cantinas, en París y su cinturón industrial. La cantina es una necesidad social.

Que los restaurantes y los hoteles bajen sus precios y se verá cómo los franceses vuelven a comer y a alojarse en ellos. El turismo volverá a renacer con su primera clientela. Y, por añadidura la extranjera vendrá de nuevo a este país.

(Continúa en la página NUEVE)



(Dibujo de Juan Pomar)

## D. JOSÉ BLAT GIMENO habla... y no nos dijo nada

De cara a nuestros lectores, acosados al diálogo ametrallante, este Vis a Vis resultará un poco raro. Pero todo tiene su explicación.

A Don José Blat Gimeno, Madrid nos lo ha cambiado. Asequible siempre al periodista, la Villa y Corte nos lo devuelve cerrado a cal y canto.

«Nada de declaraciones, amigo. Para noticias el Ministro o el Director General. A los que estamos a sus órdenes sólo nos incumbe hacerlas posibles y gratas con nuestro trabajo y nuestros merecimientos».

Y de aquí no le sacamos. Primero, en el S.E.M. pase al cable que intentó y no pudo echarnos su Jefe Provincial don Francisco Fiol. Más tarde, al amanecer, la misma cantinela en el salón de estar del Hotel Alhambra. Otro colega de prensa intentó también tirar la cabra hacia su monte, con el mismo resultado. No podíamos ver nuestro propio gesto, pero el suyo, de verdad, daba grima.

Pese a la negativa — tozudos que somos — aquí tienen Vds. a Don José Blat, ex Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de Baleares, concejal sin estrenarse de nuestro Ayuntamiento e Inspector Central en Madrid. Y, para más añadidura, con un apunte nervioso a lápiz de nuestro dibujante.

Visitas y visitas. En todas partes. De autoridades, de amigos, de maestros... La estela de simpatías que dejó al marchar a la capital de España dejó sin desvanecer su espuma, y las salpicaduras, ahora, no le dejan en paz ni le dejarán en los pocos días de su estancia en la Isla.

«Oficialmente he venido para clausurar el Cursillo de Iniciación Profesional de Felanitx, delegado por el Ilmo. Sr. Director General de Enseñanza Primaria. En realidad, ha sido una fugaz evasión a Mallorca, una escapada sentimental».

—¿Añora Mallorca?  
—¿Si la añoro? En esta cartera llevo conmigo siempre dos fotografías: la de la casa que habité en Palma y la del maravilloso panorama que desde mi balcón otorgaba».

Nos las enseña.  
—Sepa usted algo más — interviene doña Consuelo Moreno Tortajada, que también rodea al señor Blat—. Un prestigioso publicista alemán, vecino madrileño del señor Blat, ha bautizado a éste con el apelativo de «el señor de Mallorca».

Nos basta esto para el Vis a Vis: sentirse, no siendo nativo, un mallorquín «courage». Y quien se beneficia de ello es nuestro Magisterio. Aquella esperanza de

(Continúa en la página NUEVE)



**Candelero del Elogio**

Acérrima tesonería adhesiva de la patela

El mar ofrece en realidad una fauna de tipo inferior que es una maravilla. Se la menosprecia injustamente, o por lo menos no se para mientes en ella; y sin embargo, hasta abundan los ejemplares que dan lecciones de vida al mismo ser humano, que es tan perfecto e inteligente. Un ejemplo entre mil: la patela, la vulgarísima lapa.

Como escudillos ovales, que semejan clavos de puerta medieval, de estilizada factura — un vértice subcentral o excéntrico, con costillas radiadas, simplemente estriadas unas, granuladas otras, y de periferia finamente aserrada o eseliforme —, adhiérense a la roca las patelas, tan sólidamente que parecen formar una masa única.

Hasta la concha — blanquecina, amarillenta, naranjada, grisferruginosa, verdusca, nigrescente, de matices diversos — toma a veces el color de la piedra, y frecuentemente déjase cubrir del vello polícromo de plantitas marinas diminutas.

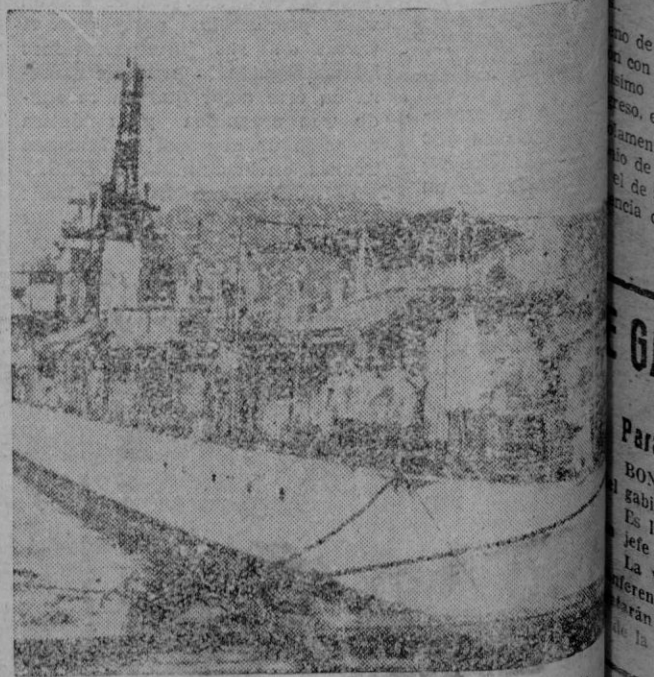
La patela adulta nunca cambia de lugar; únicamente alza ligeramente los bordes del escudo para dejar pasar el hilillo de agua que lleva en su seno las alguitas y los micro-organismos que le sirven de alimento; mas percibirá un contacto extraño y se pegará nuevamente a la roca con persistencia tenaz.

Para desprenderla hay que acudir a elementos incisivos, y su resistencia es tal que consentirá se rompa su concha y aun entonces, al ser separada violentamente, arrastrará consigo cachitos del risco en que se asentaba.

La patela hasta corroe la piedra y deja en ella profundas excavaciones características en donde queda la marca oval del borde de la concha si llega el caso de fenecer y desorganizarse por perder el contacto con el agua en un harto prolijo descenso de la marea.

¡Oh, quién supiera copiar de vosotras, humildes y tímidas patelas, vuestra acérrima tesonería adhesiva a la roca!...

## NAVIOS INGLESES EN BARCELONA



Uno de los buques atracado en el puerto